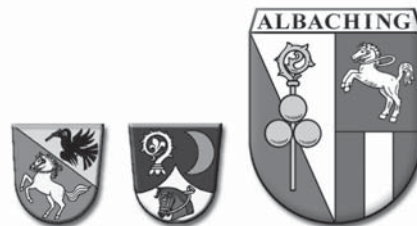


Das aufstellungsversammlungstaugliche
Monatsmagazin für Albaching und Umgebung



„Das Dorf der Zukunft gestalten“

Landvolk Rechtmehring mit vielseitiger Hauptversammlung

Rechtmehring (fxm) - Mit der Zukunft des gesamten Dorfes beschäftigte sich das Landvolk Rechtmehring schon das ganze Jahr über. Gemeindliche Themen vom Kindergarten bis zum Bauland standen deshalb auch im Mittelpunkt der Hauptversammlung.

Zur Jahreshauptversammlung des katholischen Landvolks begrüßte Gerlinde Wagenstetter etwa 50 Mitglieder und Interessierte und stellte das Jahresthema der KLB „Das Dorf der Zukunft gestalten“ kurz vor. Der diesmal anwesende Pfarrer Kalinka betonte, dass Pfarrei und Dorf als Einheit zu sehen seien. Dieser Meinung schlossen sich wohl alle teilnehmenden an. Nach der Besinnung von Christine Empl gab Lorenz Neuwieser einen Rückblick auf das vergangene Jahr. Familienwanderung, Kirtahutschn, Maiandacht, Kinderfasching waren nur einige Veranstaltungen daraus, die

allesamt gut besucht wurden. Der Kassenstand erlebte ein leichtes Plus, so Kassier Peter Vorderwestner in seinen Ausführungen.

Podiumsdiskussion mit Kandidaten

In ihrer Vorausschau erwähnte Gerlinde Wagenstetter neben den klassischen Veranstaltungen die Podiumsdiskussion am 19. Februar, in der alle Gemeinderatskandidaten sich vorstellen und ihre Gedanken zur Gemeindepolitik äußern werden. Landtagspräsident Alois Glück wird Hauptredner bei der Diözesanversammlung des Landvolks sein, die im Rechtmehring Pfarrheim am 16. Februar stattfindet.

Einen ausführlichen Rückblick und Ausblick gab Bürgermeister Linner zum Thema „Das Dorf der Zukunft gestalten“. In seinen Ausführungen ging er auf alle Themen der Gemeindepolitik ein. Wichtig sei u. a. die gesellschaftliche Struktur, selbstständige Geschäfte, aber keine großen Märkte auf freier Wiese sind, das Ziel.

An wesentlichen baulichen Veränderungen steht in den nächsten Jahren die Friedhoferweiterung nach Norden an. Es wurden weitere 7 Parzellen als Gewerbegebiet ausgewiesen. Die Wasserversorgung ist in einem guten Zustand. Möglicherweise wird für die Schleefelder Wasserversorgung ein Ringschluss gebaut, um bei Schäden flexib-



Mit der Zukunft des Dorfes befassten sich auch Bürgermeister Linner und Pfarrer Kalinka. Foto: Manzinger

ler zu sein. Die Kläranlage wird in nächster Zeit um knappe 2000 Einwohnergleichwerte erweitert. Das bedeutet, dass dann zusammen mit der Gemeinde Albaching etwa 5000 Einwohner ihr Abwasser hier einleiten können. Dies ist auch deswegen nötig, weil verschiedene Baugebiete ausgewiesen wurden und werden.

Mäßiges Wachstum angestrebt

Die Gemeinde strebt einmäßiges Wachstum an. Angeregt wurde, dass mehr Bauland für Einheimische zur Verfügung gestellt wird. Da im Moment wenig konkreter Bedarf bekannt ist, dieser auch gedeckt werden kann und kein Einheimischenbauland auf Vorrat gekauft werden soll, will die Gemeinde entsprechende Schritte unternehmen, um den tatsächlichen Bedarf zu ermitteln. Der Verlust

der Teilhauptschule war Thema. Falls der Bedarf an Kindergartenplätzen weiter steigt, ist hier denkbar, dass eine Gruppe in einem der nicht mehr für die Teilhauptschule benötigten Klassenzimmer untergebracht wird. Aufgrund der jährlichen Geburtenentwicklung wird mit einer jährlichen Schülerzahl von 17 bis 26 Schüler die nächsten Jahre gerechnet. Von den 1754 Gemeindebürgern sind derzeit 15 arbeitslos. Menschen aus 14 weiteren Nationen leben derzeit in Rechtmehring.

Zwei Fragen auf zwei Blättern sollten die Besucher zum Abschluss beantworten. Sie lauteten: „Was gefällt mir in Rechtmehring?“ und „Was wünsche ich mir noch in Rechtmehring?“ Die weitgehend positiven Antworten wurden kurz präsentiert und dem Bürgermeister als Diskussionsgrundlage für die weitere Gemeindeentwicklung übergeben.

Mehr Platz für Kinder

Kindergartenerweiterung
eröffnet **Seite 16**

13.500 Euro gespendet

RSA beschenkt Schulen
und Kirche **Seite 23**

Verhinderter Fußballprofi

Bernd Graßl im
Nb-Boulevard **Seite 34**



DER NASENBÄR STELLT AUF:



Aufstellen!

Kennen Sie das Wort des Jahres 2007? Nein, sicher nicht, denn das Jahr ist ja noch gar nicht zu Ende. Aber kennen Sie das Wort des Monats November? Also, ich schon: „Aufstellen!“

Überall und an jedem Ort und in jedem Wirtshaus in der nahen und fernen Umgebung wird derzeit aufgestellt. Meistens sind da die Aufstellungsversammlungen für die Gemeinderatswahlen 2008 gemeint. Jede Partei, jede Gruppierung, alle freien Wähler stellen derzeit auf: Bürgermeister, Gemeinderäte, Wahlleiter, Wahlausschüsse und so weiter. Doch braucht man wirklich zum Aufstellen auch eine offizielle Versammlung? Ich glaube nein. Denn heute zum Beispiel - wir schreiben den Samstag, 1. Dezember - üben sich zahlreiche Vereine, Firmen und Gruppierungen im Rahmen des Vereinsforums-Adventsmarktes in der Alpicha-Halle am Tische oder Marktstände aufstellen. Und wenn dann am Adventsmarkt selber ein In-

dividuum etwas zuviel Glühwein trinkt, und besoffen umfällt, dann werden sich wohl doch noch ein paar finden, die diesen Besoffenen dann wieder aufstellen. Ja, vielleicht war dieser auch schon mal auf einer Hochzeit oder auf einem großen Vereinsjubiläum, und da wird man ja auch immer zum Kirchenzug aufgestellt. Zudem feiern die Albachinger nächstes Jahr ihr 1200jähriges Bestehen und da wird wieder mit Männermuskeln und -schweiß ein schöner, großer Maibaum aufgestellt. Und der wird wohl vorher nicht persönlich gefragt werden, ob er sich denn überhaupt aufstellen lassen will; geschweige denn, ob er diese Wahl auch annimmt. Auch in der Pharmaindustrie wurde und wird mittels Viagra immer mehr und immer öfter wieder aufgestellt, was vorher schief, krumm und schlapp darniederhing. Alles ohne Versammlung! Ich für meinen Teil stelle jetzt erst mal die Tagesordnung für meine nächste Vereinssitzung auf. (jo)

Impressionen von der Faschings-Verlobungsfeier in Aign.

Impressum:

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. (kurz: „Nb-Verein“)

Redaktion (re): Christian Fleidl (cf), Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Thomas Meixner (tm) und Günther Müller (gm)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmaier (pb), Christian Bauer (cb), Markus Bauer (mb), Irmi Demmel (id), Bernhard Distler (bd), Josef Ebersberger (je), Renate Etmüller, Wast Friesinger jun. (wfj), Rosi Fürst (für), Josef Ganslmeier (jg), Regina Ganslmeier (reg), Andi Gilnhammer (ag), Günter Haller (gh), Helga Hohner (ho), Tobias Langer (tl), Franz Manzinger (fxm), Franz Merkle (mer), Fritz Müller (fm), Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), Bärbel Pfitzmaier (bp), Anni Pscheidt, Lorenz Richterstetter (ri), Jessica Robarge (jr), Marianne Schatz (ms), Peter Schmedding (ps), Michael Schubert (mis), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Gitti Tröstl (gt), Martin Vital (vm), Tobias Wagner (tw), Anton Wimmer (aw), Johannes Wimmer (jo), Verena Wimmer (vw) und Matthias Ziel (zi)

Fotos: Boysi Gugg, Fritz Müller, Ulli Vital

Technik, Anzeigenannahme u. -bearbeitung:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 889980, E-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Kassenführung, Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:

Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 886898

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)
Telefon 08076 / 7286 - Telefax 08076 / 888440

Internet: Dieter Zech und Christian Rinner

Internet-Homepage: www.nasenbach.de • **E-Mail:** nb-verein@albaching.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG - BLZ 70169524 - Kto.Nr. 124206

Auflage: 900 Exemplare (hergestellt aus 100% Altpapier)

Druck: Schnelldruck Seidel, Aign

Das Nb-Magazin erscheint jeden ersten Dienstag im Monat (außer August); siehe Nb-Terminkalender

Verbreitungsgebiet: Albaching, Rechtmehring, Maitenbeth, Freimehring, St. Christoph, Schleefeld, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitwirken. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung und Reproduktion nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion.



Zünftiges Verlobungsgelage in Aign

Kilian Gsundwimmer ehelicht im Februar das Fräulein Afra von der kurze Stette

Albaching/Aign - Am Sonntag, 11. November um 11:11 Uhr traf sich die nähere Verwandtschaft der Versprochenen zur Mitgiftverhandlung zwischen der Familie Fuiznhuber, Eltern der Braut und Familie Kratzmüller, Eltern des Bräutigams. Die Verhandlungen führt der gefürchtete Viehhändler und Hochzeitsschmuser Xaver Ochsenfanger.

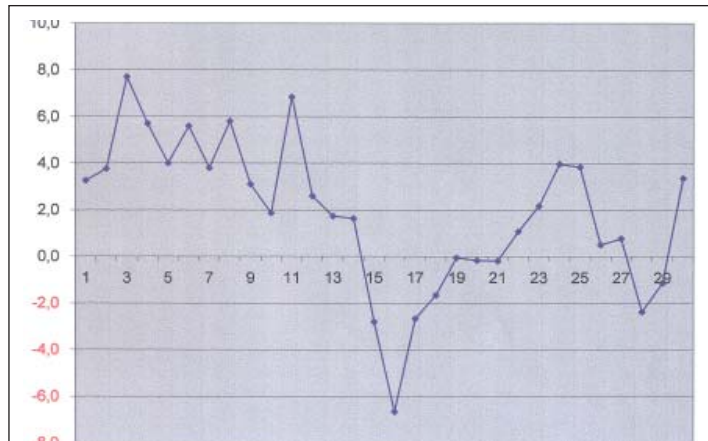
Das Gasthaus Nitzl in Aign war der gewählte Rahmen für die feierliche Ausrichtung der Verlobungsfeier zwischen dem ehrsamem, jungfräulichen und tugendhaften Fräulein Afra von der kurzen Stette (Martin Deuschl), wohnhaft auf der bugligen Höh nebst Konstantin und Klothilde Fuiznhuber (Maria und Schorsch Demmel) und dem

trunkensten, lustmolchigsten und wattfiebrigsten Junggesellen Kilian Gsundwimmer, von der unteren Bachseite (Getrud Schwimmer) nebst Eltern Cilli und Emmeran Kratzmüller (Anna und Bonifatz Viehhauser). Auf dem spannenden und fröhlichem Verlobungsgelage war die nähere Verwandtschaft mit



Gesucht und gefunden: Das zukünftige Brautpaar.

Foto: Angela Sanftl



Neun Tage mit Tagesdurchschnitt unter Null Grad: der November 2007

Grafik: J. Konrad

Wechselhafter November

Albaching (fk) - Mit einem Monatsdurchschnitt von 1,8 Grad war der November 2007 um fast sieben Grad kälter als der Oktober.

Wärmster Tag des Monats war der 3. November mit einem Durchschnitt von immerhin

7,7 Grad. Der kälteste Tagesdurchschnitt wurde am 16. November mit -6,7 Grad ermittelt. Die Temperaturextreme waren -9,7 Grad (am 16.11.07) und +10,9 Grad (am 3.11.07).

einer stolzen Zahl von etwa 70 Anwesenden zugegen.

Unter Aufsicht des Hochzeitsbrogadas (Hans-Jürgen Bogarosch) trugen der Firmged der Braut (Sebastian Friesinger) und der Firmged des Bräutigams (Herbert Binsteiner) ihre Vor-

schläge für die Mitgiftverhandlung vor. Auch Hochwürden Pfarrer (Hans Oettl) war mit seiner Pfarrköchin (Rita Oettl) unter den geladenen Gästen und erfreute sich der zünftigen Schnapsrunden nach dem Rehragout.

Machen auch Sie mit

Haben Sie heute schon Ihr gutes Werk getan ?

Wenn nicht, tun Sie es jetzt.

Kleiner Aufwand ----- gute Wirkung

Bringen Sie uns Ihre leeren: nur HP - Canon - Lexmark - Panasonic

- Tonerkartuschen (in Kopierer + Faxgeräten)
- Tintenpatronen (in Druckern)

wir führen sie der fachgerechten Entsorgung bzw. Wiederverwertung zu

- ☺ entlasten damit unsere Umwelt
- ☺ und der Erlös dient einem guten Zweck

abzugeben: bei MNC - Tec

oder Alfred Langer Wasserburgerstr. 12 (einfach in die Garage)

S

Meisterbetrieb Heizung Sanitär Bäder

Sebastian **3-D-BADPLANUNG**

randl **KOMPLETTBADSANIERUNG**

Ca. 150 QM AUSSTELLUNGSFLÄCHE MIT EIGENEM BÄDERSTUDIO

Seb. Grandl GmbH . Schleefeld 3 . 83562 Rechtmehring . Tel. 08076/8741 . Fax 1410 . e-mail sebastian@grandl-gmbh.de



KATZBACH'S HELDEN

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)

BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Unterkatzbach 3
83561 Ramerberg

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Weichen für die Zukunft gestellt

Zusammenarbeit zwischen SV Albaching und Gemeinde neu geregelt

Albaching (fk) - In Zukunft werden keine Anträge der SVA-Abteilungen mehr im Gemeinderat behandelt. Dies beschloss der Gemeinderat in seiner jüngsten Sitzung. Beraten werden ab sofort nur noch Anträge der Hauptvorstandschaft, die für den Gesamtverein zuständig ist. Diese und einige andere Themen standen im Zentrum eines umfangreichen Schreibens des SV Albaching.

Zu einigen Missverständnissen und Unklarheiten ist es in den letzten Monaten zwischen dem SV Albaching und der Gemeinde gekommen.

Aus diesem Grund beriet der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung über einen Brief des SVA-Gesamtvorstands. In diesem Schreiben wurde zahlreiche Vorschläge für die wei-

tere Zusammenarbeit gemacht, die vom Gemeinderat vollständig angenommen wurden. Eine der markantesten Neuerungen: In Zukunft wird der Gemeinderat nur noch über Anträge des Hauptvorstands beraten, Anträge von einzelnen Abteilungen kommen nicht mehr auf die Tagesordnung. In diesem Zusammenhang ist auch der einstimmige Beschluss zu sehen, dass die Stockschißenabteilung hinsichtlich der Stockbahnsa-

nierung noch ihre finanziellen Verhältnisse offenzulegen hat.

Dem Wunsch des Vereins, einen Haushaltsplan vorzubereiten und nur noch einen einzigen Gesamtantrag pro Jahr zu stellen wurde zugestimmt. Zusätzlich wurde festgelegt, dass in Zukunft alle Vereinbarungen zwischen Sportverein und Gemeinde schriftlich festzuhalten sind.

Auch die Pachtverträge für das Sportgelände wurden diskutiert. Es bestehen zwei Pachtverträge zwischen Pfarrpfundestiftung und SVA mit einer Fläche von rund 10.000 bzw. 3.200 Quadratmetern. Die Pachtgebühr aus beiden Verträgen beläuft sich jährlich auf rund 800 Euro und wird von der Gemeinde ge-

tragen. Dazu kommt noch die Pacht für einen Parkplatz mit jährlich etwa 125 Euro. Der Beschlussvorschlag der Gemeinde, dass die Gemeinde in Zukunft keine Pachtzahlungen mehr übernimmt, wurde allerdings mit klaren 10:1 Stimmen abgelehnt. Das heißt, dass es bei der bisherigen Übernahme der Pacht durch die Gemeinde bleibt und als Pächter weiterhin der SVA auftritt.

Mitarbeiter für

Wertstoffhof gesucht

Albaching - Die Gemeinde Albaching sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) Mitarbeiter/in für den Wertstoffhof Albaching.

Die Arbeitszeit umfasst dabei ca. 8 Monatsstunden und sind im Wechsel mit den übrigen Wertstoffhofmitarbeitern zu erbringen. Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Donnerstags: 17:00 bis 19:00 Uhr bzw. 15:00 bis 17:00 in der Winterzeit

Samstag: 10:00 bis 12:00 Uhr Die Entlohnung erfolgt nach den tariflichen Bestimmungen.

Bewerbungen erbitten wir an die Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing, Schulstraße 3, 83539 Pfaffing bis spätestens 21.12.2007. Für Anfragen steht ihn Herr Koblechner unter der Tel. 08076/9198-17 gerne zur Verfügung.



Bauanträge

Der Bauantrag von Anna und Reinhold Lindner zum Anbau eines überdachten Freisitzes am bestehenden Wohnhaus (6m x 3m) am Diebergweg wurde einstimmig befürwortet.

Kurzmeldungen aus dem Gemeinderat

Zuschussantrag für Bildungswerk Rosenheim: Wie in den letzten Jahren auch, hat der Gemeinderat die Arbeit des Bildungswerks Rosenheim im Jahr 2007 mit 400 Euro bezuschusst. Außerdem werden wie gewohnt bei Bedarf die gemeindlichen Räume kostenlos zur Verfügung gestellt. Beantragt wurden ursprünglich 1200 Euro.

Gemeindliche Rechnungsprüfung: Der gemeindliche Prüfungsausschuss unter Vorsitz

von Helmut Maier (weitere Mitglieder: Winfried Göschl, Anton Heinrich, Rudolf Schreyer, Markus Etmüller) hat die Belege der Gemeinde für das Jahr 2006 geprüft. Im zusammengefassten Prüfungsergebnis wurden folgende Dinge festgehalten: 1. Die Finanzlage der Gemeinde wird als geordnet angesehen und 2. Die Verwaltung arbeitet ordnungsgemäß. Der Gemeinderat erkannte einstimmig das Prüfergebnis an.

Ludwig
Krieger
Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076-887196
Fax 08076-888597
Mobil 0173-9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Unsere Lieferanten:

Inntaler Mischfutter, Anti Germ, Hypred, Milk Rite, Allco Pet Food, Eimermacher, Rallinger, Meggle, Bauer, Alpenhain, Alb Gold, Minges:

Wir führen ein umfassendes Sortiment:

- Futtermittel
- Reinigungs- und Desinfektionsmittel
- Hunde- und Katzenfutter
- Kuhbusenkosmetik
- Gummiteile für Melkanlagen
- Natursalze
- Lebensmittel
(Molkereiprodukte, Wurst, Nudeln, Weine, Kaffee, Cappuccino)
- Körperpflegeprodukte
(Duschgel, Shampoo, Hautcreme)

- Versicherung
- Finanzierung
- Altersvorsorge

Allianz

Fritz Bachmeier

Generalagentur der Allianz Versicherungs-AG

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes und erfolgreiches neues Jahr

Brille und mehr ...

HIRSCHHUBER
OPTIK

www.hirschhuber.de

Haag • Ebersberg • Dorfen • Mühldorf

Zwei und Zwanzig Kandidaten für Albaching

Listenaufstellung voraussichtlich abgeschlossen - Friesinger und Sanftl kandidieren

Albaching (fk) - Nach einem ähnlichen Muster wie 2002 laufen bisher die Vorbereitungen zur Kommunalwahl 2008: Zwei Bürgermeisterkandidaten treten mit eigenen Listen an, die insgesamt 20 Gemeinderatskandidaten bewerben sich wie beim letzten Mal über die „Gemeinsamen Wählerliste Albaching“ (GWA).

Reibungslos und ohne größere Überraschungen gingen die Vorbereitungen zur Kommunalwahl in Albaching über die Bühne: Bei der äußerst gut besuchten Aufstellungsversammlung (118 Anwesende) der GWA im Gasthaus Kalteneck unter der Leitung von Franz Konrad und Johannes Wimmer wurde durch geheime Wahl die Listenreihenfolge der angetretenen Bewerber bestimmt.

Vorstellung aller Kandidaten

Vor der Wahl mussten allerdings noch zahlreiche Beschlüsse zum Verfahren gefasst werden. Anschließend stellte sich jeder Gemeinderatskandidat

kurz vor und nach der Abgabe der Stimmzettel zog sich der Wahlausschuss, bestehend aus Resi Jung, Winfried Göschl, Bernhard Mayer und August Seidinger junior zur Auswertung zurück.

Während der Auszählpause erhielten auch die Bürgermeisterkandidaten Friesinger und Sanftl die Gelegenheit, sich und ihre Vorstellungen vom Bürgermeisteramt zu präsentieren.

Die Aufstellung der Wahlvorschläge für die Bürgermeisterkandidaten erfolgte in separaten Veranstaltungen. Während Sebastian Friesinger seine Liste von 2002 wieder aufleben ließ, musste Franz Sanftl eine neue Liste gründen. Dies geschah auf einer gut besuchten Auf-



Die Kandidaten für das Bürgermeisteramt in Albaching: Sebastian Friesinger (links) und Franz Sanftl.

stellungsversammlung am 26. November in Kalteneck. Für beide Listen sind noch jeweils insgesamt 50 Unterstützungsunterschriften notwendig, diese können bei der Gemeindeverwaltung Albaching geleistet werden.

Für den neuen Gemeinderat Albachings steht eines jetzt schon fest: Es wird mindestens sieben neue Gemeinderäte geben, denn mit Franz Sanftl, Tobias Langer, Rudolf Schreyer, Christian Huber und Helmut Maier stellten sich nur fünf amtierende Ratsmitglieder wieder zur Wahl.



Gem. Albaching

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 11. Dezember im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Beginn ist um 19.30 Uhr, interessierte Besucher sind wie immer herzlich willkommen.

Kandidaten

der GWA
für die Kommunalwahl 2008

1. Sanftl, Franz
2. Langer, Tobias
3. Ganslmeier, Günter
4. Schreyer, Rudolf
5. Huber, Christian
6. Pöschl, Josef
7. Maier, Helmut
8. Sewald, Jakob
9. Robarge, Jessica
10. Viehhauser, Bonifaz
11. Limbrunner, Sylvia
12. Zacherl, Johann
13. Schwimmer, Stefan
14. Preuß, Georg
15. Pöhlmann, Ute
16. Heinrich, Sebastian
17. Artmann, Christian
18. Turbanisch, Brigitte
19. Simke, Oliver
20. Rosenlehner, Wolfgang

Feine Obstbrände

aus eigener Herstellung

Schenken Sie doch ein echtes Albachinger Original als Weihnachtsgeschenk:

Albachinger Jubiläumsbrand - Obstbrände aus eigener Herstellung

Brennerei F. u. W. Betzl
Dorfstraße 1a
83544 Albaching
08076 - 16 53



- Fenster und Türen
- Innentüren
- Wintergärten
- Rolladenbau
- Kundendienst
- Montagefachbetrieb

aus Holz, Holz-Alu und Kunststoff

ständige Ausstellung

anton.hanslmeier@t-online.de

Hauptstraße 7a
83562 Rechtmehring
Telefon 08076-8142
Fax 08076-886170



Franz Bauer
Minibagger-Arbeiten

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Fax: 88 66 34 Minibagger@gmx.de

Sickerschächte, Zisternen, Kanalanschlüsse, Leitungen, Swimming-Pools, Baumstümpfe...

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

HB Elektro Birkmaier

Meisterbetrieb

Elektroinstallation Reparaturen Ausführung
Elektrogeräte Steuerungstechnik Beratung
Sat - Anlagen Geräte-/ Anlagenprüfung Planung

Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 88 75 40 • Fax / 88 75 41 • Mobil 0170/405 63 51

Flughafen Shuttle

Senior-Tagesfahrten 5-7 P. **08076-8622**
Klinikfahrten



Ober Land Shuttle

für Innhügel • Wasserburger • Haager
Alz- / Prien- / Mangfall- / Sempt- / Isentaler Land
und Münchener Osten • www.framHARMONY.de

mobil 0171 936 5530

weilnhammer

hauslmann

Fahrschule für alle



Haag • Soyen • Freimehring • Ramerberg
www.fahrschule-wh.de • 08072/8452



REIFEN WEIGL

Zaibing 2 ~ 85643 Steinhöring
Tel. 08094 / 210 Fax. 180978
www.Reifen-Weigl.de

Continental

REDESTEIN

PNEUMAT

DUNLOP

- Montage: PKW, LKW, Landmaschinen
- Räderwäsche und Einlagerung
- Autoteile, Zubehör
- Autoglasservice
- Verkauf ATV, Quad, Motorgeräte



FULDA

GOODYEAR

UNIROYAL

BRIDGESTONE

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI

GUT FORSTING E.G.

Studio BARBARA Komorek

Kreuzstraße 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: 08076-886091

Für Medizinische Fußpflege- Beauty & Wellness

- Medizinische Fußpflege
 - für Diabetiker („Der Diabetische Fuß“)
 - Fußreflexzonenmassage
 - Lymphdrainage (Fuß- und Beinbereich)
- Beauty
 - Klassische Gesichtsbildung
 - Spezialbehandlungen
 - Körperbehandlungen
 - Augenbrauenkorrektur
 - Augenbrauen u. Wimpern färben
- Wellness-Massagen
 - Body-Hot-Stone-Massage
 - Kräuterstempelmassage
 - Ayurvedische Massage

Mobile Fußpflege - komme gerne zu Ihnen ins Haus

Vielleicht bald perfekt ausgestattet

Gemeindlicher Jugendraum ist seit einem halben Jahr „in Betrieb“

Albaching - Im Mai diesen Jahres erfüllte sich ein lang gehegter Wunsch vieler Albachinger Jugendlicher: Sie haben einen wettergeschützten Treffpunkt, der allen zugänglich ist. Mit dem Jugendraum auf der Südwestseite des neuen Mehrzweckhauses am Sportplatz steht den Jugendlichen derzeit ein beheizbarer Raum mit eigenem WC zur Verfügung.

Allerdings war der Weg dorthin anfangs ein zäher und ab Herbst letzten Jahres ein arbeitsreicher. Die erste Gruppe Jugendlicher, die sich zu Beginn der laufenden Legislaturperiode des amtierenden Gemeinderates einen Treffort wünschte, hatte sich bis das Vorhaben ausreichend konkretisiert war (Bauwagen und Grundstück für Stellplatz), bereits großteils wieder aufgelöst. Eine neue Gruppe von ca. 15 Jugendlichen rückte nach und konnte mit eigener Muskelkraft im Herbst 2006 in mehr als acht Treffen abends oder am Wochenende beim Ausbau des neuen Jugendraumes anpacken. Es wurde gemessen, gesägt,

genagelt, verklebt, konstruiert, aufgeräumt, verspachtelt, geschliffen und abgeklebt. Und fast immer waren eine gute Hand voll Leute beisammen, die nett miteinander umgingen, hilfsbereit waren und hervorragend zusammenarbeiteten.

Präsentation bei Segnungsfeier

Und an Christi Himmelfahrt diesen Jahres präsentierte sich der Jugendraum mit seiner gemütlichen Holzbalkendecke, frisch geweißelt und als erstem Möbelstück einer großen bequemen Couch, die die Familie Halik gespendet hatte. Und die

Jugendlichen präsentierten sich gleich mit, indem sie Kaffee und selbstgebackenen Kuchen anboten und sich auf eine Spende freuten, mit der Idee, sich einen Kicker leisten zu können. Von dem eingenommenen Geld wurde bislang ein gebrauchter Fernseher und eine Soundanlage angeschafft, da sich rasch herausstellte, dass der gewünschte Kicker doch zu viel Platz beanspruchen würde.

Regale, Tische und weitere Sitzmöbel steuerten die Jugendlichen selbst zum Inventar bei. Einen stabilen selbstgebauten Schlüsselkasten stiftete Winfried Göschl und einen Heizkörper Georg Lutz.

So fehlt bislang nur mehr die Küchenzeile, die aus ca. 4 Hängeschränken, einer Spüle, einem Herd mit Backofen und einem Kühlschrank bestehen sollte.

Derzeit ist der Jugendraum täglich geöffnet.

Neben dem Jugendschutzgesetz gilt im Jugendraum eine Hausordnung, die in Zusammenarbeit mit den Jugendbeauftragten erstellt wurde. Da ein Großteil der Jugendlichen, die sich wirklich mit großem Eifer am Innenausbau des Jugendraumes beteiligt hatten, inzwischen fest im Berufsleben eingebunden ist, hat auch bei den derzeitigen Benutzern schon fast wieder ein „Generationenwechsel“ stattgefunden.

So wird es im Jugendraum immer spannend bleiben und hoffentlich immer wieder Jugendliche geben, die gerne beisammen sind und die Vorzüge eines öffentlichen und vielleicht bald „perfekt“ ausgestatteten Treffpunktes zu schätzen wissen.

Petra Wirtz



Der neue Jubiläumskalender

Albaching (gg) - Jetzt ist er da: Der neue Albachinger Jubiläumskalender. Alle wichtigen Termine für das neue Jahr und viele Informationen kompakt zusammengefasst. Zum Preis von vier Euro ist er im ganzen Dezember bei vielen Albachinger Geschäften erhältlich.

Mit dem Hochrad in China



Einladung

zum Diavortrag über die Reise zum
Touristik-Festival in Peking und Lou Yang
Von Winfried Göschl und Richard Etmüller

Am Donnerstag

13.12.2007

Um 19:30 Uhr

Im Wirtshaus Kalteneck

Eintritt frei

Wir schreiben SERVICE groß

- schneller und zuverlässiger Reparatur-Service
- kompetente und freundliche Fachberatung
- langlebige Qualitätsprodukte
- geschulte Meisterwerkstatt

schnell - freundlich - zuverlässig

WIESER
ELEKTRO

Tel. 0 80 92/85 55 0 • Störungsdienst 85 55 40
83553 Frauenneuharting • www.wieserelektro.de

25 Jahre - sfx - Bauplanung

Berg – Das Planungsbüro wurde im Jahr 1982 vom Büroinhaber Franz X. Sanftl gegründet. Zu den Planungsschwerpunkten gehören Einfamilienhäuser, Garagen, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Umplanung von Altbauten, gewerbliche Bauten, Anbauten bestehender Gebäude, Überplanen denkmalgeschützter Gebäude.

Seit 10 Jahren wird nun auch die Bauleitung und Objektüberwachung dem Bauherrn angeboten. Von der Bauplanung bis zur kompletten Bauabwicklung, steht nun das Planungsbüro dem Bauherrn zur Verfügung. Dies beinhaltet folgende Leistungen:

- **Grundlagenermittlung**
- **Vorplanung, Beratung**
- **Eingabeplanung**
- **Werkplanung**
- **Angebotswertung**
- **Vertragsgestaltung**
- **Bauüberwachung, Kostenkontrolle**
- **Gewährleistungsüberwachung**

Dem Planungsbüro Sanftl ist es wichtig, dem Bauherrn eine umfassende Beratung in allen Bauphasen zu bieten. Insbesondere die Ausführungskosten und die fachliche/sachliche Ausführung der Arbeiten stehen an erster Stelle.

Ein weiterer wichtiger Aspekt ist die Kostenkontrolle der beteiligten Gewerke. Dies bedeutet, alle Gewerke, vom Baumeister, Zimmerer, Spengler etc. bis hin zum Maler und den Außenanlagen, sind im Kostenrahmen zu halten. Die Beratung des Bauherrn bei Eigenleistungen und das Beachten der Richtlinien bzw. der Ausführungs-

techniken sind ein wesentlicher Beitrag um die einwandfreie Erstellung der Eigenleistung zu ermöglichen. Eine Referenzliste über ausgeführte Bauvorhaben kann jederzeit per E-Mail zugesandt werden.

Im Planungsbüro Sanftl arbeiten Frau Sanftl (Leistungsverzeichnisse erstellen, werten Angebote und Finanzbuchhaltung) und Frau Dsokebin (Eingabe- und Werkplanung) mit. Dem Planungsbüro ist die Beratung und Verwirklichung von Eigenheimwünschen, zu einem vertretbaren finanziellen Aufwand, eine besondere Aufgabe und Anreiz.



Das sfx-Team bei der Arbeit: Ingrid Dsokebin, Angela und Franz Sanftl.

- > **Was kostet ein Eigenheim**
- > **Ist die Sanierung des gewünschten Objektes realisierbar**
- > **Welche Eigenleistungen sind sinnvoll**
- > **Welcher Behördenweg muss beschritten werden**

**Wir stehen für sämtliche Fragen
gerne zur Verfügung**

**Wir bedanken uns für
Ihr Vertrauen
und wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr 2008**

**PLANEN
BAUEN
RENOVIEREN**

übernehme:

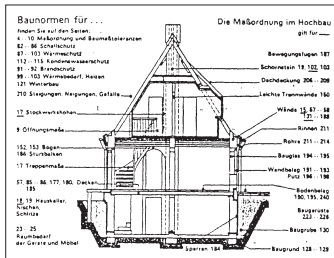
Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und
Bautechniker

Berg 11
83544 Albaching
Tel. 08076/1452



Die Besten stehen auf dem Treppchen

Vereinsmeisterschaft sowie viele Turniere und Aktivitäten bei den Stockschützen

Albaching - Neue Vereinsmeister gab es beim diesjährigen Zielwettbewerb. Mit sehr guten 265 Punkten schaffte Klaus Ostermaier nach längerer Zeit wieder den Sprung auf das oberste Treppchen. Vizemeister wurde Helmut Maier (232) und den weiteren Stockerlplatz errang Franz Schwimmer mit 230 Punkten.

Bei den Damen löste Johanna Moser mit einem ebenfalls sehr gutem Ergebnis von 243 Punkten die Vorjahressiegerin Marianne Schatz (208) ab. Den 3. Platz belegte Angela Maier mit 180 Punkten.

In der „Ewigen Vereinsmeisterschaftsliste“ führt bei den Herren Helmut Maier mit acht Titeln vor Ludwig Etmüller mit fünf Siegen und bei den Damen Marianne Schatz gar mit neun Titeln vor Angela Maier und Johanna Moser mit jeweils fünf Siegen.

Beim traditionellen Sparkassen-Wanderpokal-Turnier erreichte das Herren-Team mit Helmut

Maier, Hans Achatz, Sepp Zeiler und Franz Schwimmer mit 12:4 Punkten (Stocknote 1,98) einen ausgezeichneten 2. Platz. Sie mussten nur dem Team aus Eiselfing aufgrund der etwas besseren Stocknote (2,08) den Sieg überlassen.

Noch erfolgreicher war das Herren-Team beim Freundschafts-Turnier des FC Maitenbeth. Hier holten sie sich den Turniersieg mit 14:2 Punkten vor dem Team des DJK-SV Edling (12:4).

Das AH-Team (Senioren Ü 50) war bei den beiden letzten Turnieren ebenfalls sehr erfolgreich. So belegte man bei dem Turnier auf der eigenen Anlage den 2. Platz und beim Hallen-Turnier des TuS Oberding den 3. Platz.

Nicht ganz so gut lief es bei letzten Mixed-Turnieren in Steinhöring und in Frauendorf/Kraiburg. Hier belegte man den 4. und 6. Platz (bei jeweils neun Teilnehmern).



Die Vereinsmeister: (v.l.) Helmut Maier, Marianne Schatz, Hanni Moser, Angela Maier, Franz Schwimmer und Klaus Ostermaier.

Sportverein Albaching lädt zur Weihnachtsfeier

Albaching (gg) - Die Weihnachtsfeier des SV-Albaching findet am 22. Dezember um 20 Uhr in Kalteneck statt. Alle Mitglieder und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen. Es wird wieder ein buntes Programm mit Sketch, Nikolaus,

Quiz und der traditionellen Tombola geboten. Die Ehrung der langjährigen Mitglieder wird in diesem Jahr nicht stattfinden - sie werden im Rahmen der 40-Jahr-Feier im Juli 2008 geehrt.



OLI's PC Werkstatt

Oliver Wicklein
Krokusweg 3a
83543 Rott am Inn

Vor-Ort Service

- Hardwareverkauf (24 Stunden Bestellservice)
- Reparatur
- Problembehebung
- Beratung
- Grundkurs
- Softwareverkauf (24 Stunden Bestellservice)
- Abholservice (Kein lästiges Warten mehr bis der "Computermensch" wieder aus dem Haus ist.)

Öffnungszeiten:
Mo. bis Do. von: 09:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag von: 09:00 Uhr - 14:00 Uhr
Oder nach Vereinbarung

Erreichbar unter:
Telefon: 08039 / 908632
Mobil: 0179 / 4643854
FAX: 08039 / 908635
eMail: info@OlisPCWerkstatt.de
Online: www.Olis-PCWerkstatt.de

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger Tel.: 08076 / 257
Thal 3, Albaching

... das Beste für Sie seit 100 Jahren



Daumöser GmbH
Brot- und Feinbäckerei

Rechtmehring Freiemehring
Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269
Maitenbeth, Albaching, Edling, Rosenberg

Unsere Brotsorten werden ausschließlich aus Natursauerteig hergestellt

nah & gut
Maitenbeth • Albaching • Rosenberg

**Ihre Partner für
Nahversorgung**

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost



Schützen Vereinsabende

Die besten Ergebnisse im November

Datum	Schüler	Allgem.	Leist.-kl.	Pistole	Zist
02. Nov.	Friesinger Sebastian 180	Brich Markus 90	Meixner Stefan 296	Birkmaier Herbert 186	Birkmaier Herbert 81
09. Nov.	Friesinger Sebastian 169	Brich Markus 91	Meixner Stefan 292	Birkmaier / Britsch 180	Birkmaier / Sanftl 87
16. Nov.	Betzl Matthias 180	Cosentino Giuseppe 89	Meixner Stefan 297	Birkmaier Herbert 186	Birkmaier Herbert 87
23. Nov.	Seidinger Christian 178	Cosentino / Brich 88	Meixner Stefan 290	Mayer Anton 186	Meixner Josef 89
30. Nov.	Friesinger Sebastian 178	Cosentino Giuseppe 89	Sanftl Gabriel 281	Birkmaier / Mayer 189	Sanftl Gabriel 90

Die besten Teiler der bisherigen Saison

	19,5 Friesinger Sebastian	66,1 Kainz Wast	5,5 Purtz Andreas	48,0 Britsch Franz	7,7 Meixner Josef
--	---------------------------------	-----------------------	-------------------------	--------------------------	-------------------------



Rundenwettkampf 2006 / 2007



Mannschaft	Ringe	Punkte	Trend
Albaching 1 Forsting 1 FSG Isen 1 Griesstätt 1 Tiefenstätt 1	1450 : 1478 1411 : 1474 1464 : 1484 1442 : 1482	0 : 2 0 : 2 0 : 2 0 : 2	
Albaching 2 St. Christoph 1 Moosham 1 Forsting Isen 1	1443 : 1428 1438 : 1424 1437 : 1448 1451 : 1375	2 : 0 2 : 0 0 : 2 2 : 0	
Albaching 3 Penzing 1 Edling 7 Oberornau 5 Oberornau 4 Reichertsheim	1375 : 1442 1414 : 1371 1385 : 1420 1433 : 1442 1418 : 1402	0 : 2 2 : 0 0 : 2 0 : 2 2 : 0	
Albaching Pistole Rott Weildorf Griesstätt	1394 : 1474 1425 : 1475 1455 : 1456	0 : 2 0 : 2 0 : 2	

Christbaumversteigerung Traditionsveranstaltung der Schützen

Albaching (as) - Die Christbaumversteigerung der Albachinger Schützen findet wieder am Johannitag, also heuer am Donnerstag, den 27.12.07 im Gasthaus Kalteneck statt.

In gewohnt professioneller Weise wird Versteigerer Hans Bo-

garosch ab 20 Uhr Brotzeiten, Geräuchertes, allerlei Nützliches und Brauchbares sowie natürlich den Giebel versteigern. Die Albachinger Schützen freuen sich zur Versteigerung auf viele Gäste und eine rege Beteiligung.

HIS Kfz-Sachverständigen GmbH
Sachverständige für Fahrzeugschäden und -bewertung
Arbeitsschutz ASiG - Sicherheitstechnischer Dienst



Vereidigter Sachverständiger
Herbert Schmid

Wasserburger Str. 19 • 83527 Haag • Tel. 08072-371451
Internet: www.schmid-haag.com
Funk 0171-4220577

Getränke WIMMER

Rechtmehring-Hart
Tel. 08076/233

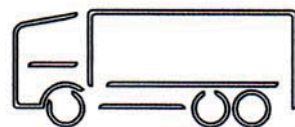


Fahrschule Eggerl

„Fahren lernen bei den Profis“

Telefon 08071/925880 od. 01717588884

Wasserburgerstr. 6- 83544 Albaching



Unterricht Donnerstag 19:00 – 20:30 Uhr

Anmeldung und Auskunft ab 18:30. Kursteilnahme jederzeit!

Intensiv- und Ferienkurse möglich, Ausbildung in den Klassen: A, B, BE, C, CE, T, L, M, S und Mofa.

Wir schulen mit topmodernen Fahrzeugen z. B. Kawasaki ER6 mit ABS, LKW MAN TGA 410, Traktor Steyr 9100 mit Tandem-Kipper, BMW1-er und Audi A3 Sportback;

Schnell und sicher zum Führerschein!

Gleich zweimal den ersten Platz

Albachinger Kunstradnachs wuchs ist groß in Form

Burghausen - Auf dem in Burghausen stattgefundenen Nachwuchswettbewerb konnten die Albachinger Schülerinnen zweimal den ersten Platz belegen.

Für die Soli ein schöner Erfolg, es wird die Nachwuchsarbeit im Verein damit bestätigt. Bei den Schülerinnen D belegte Angelika Voglsammer den erfolgreichen 10. Platz von 25 Teilnehmern. Celina Liebmann belegte in dieser Klasse Platz 16, Bianca Blabsreiter Platz 18., Julia Adelberger Platz 22. und Bettina Blabsreiter den 24. Platz.

Im 4er Kunstfahren der Schülerinnen belegte Albachings 1. Nachwuchsmannschaft mit Anna Adelberger, Lisa Liebmann, Elisabeth Edlbergmeier und Anastasia Trenkler den 2. Platz. Platz 4 belegte die zweite 4er Mannschaft mit Sophia Trautbeck, Antonia Artmann, Lea Aschkar und Angelika Voglsammer. Bei den Einzel-fahrerinnen Klasse B belegte Christine Linner den erfolg-



Die Albachinger Kunst- und Einradmädchen mit Trainerin Petra Grandl (links) und Betreuerin Burgi Friesinger.

reichen 4. Platz, Steffi Schmitt, Marina Friesinger und Carina Lübke folgten. Besonders freuten sich Kathi Friesinger, Theresa Machl, Regina Raab und Katrin Voglsammer über den 1. Platz im 4er Einradfahren. Sicher fuhren sie ihr Programm und überzeugten das Kampfgericht mit ihrer Leistung. Ebenfalls den 1. Platz belegte die Nachwuchs-6er-

Mannschaft mit Elisabeth Friesinger, Selina Komorek, Simone Berger, Anna Adelberger, Elisabeth Edlbergmeier und Anastasia Trenkler.

Petra Grandl



Schützenges.

Das dritte und letzte Königs-schießen findet am 14.12. statt. An diesen Freitag wird auch die Königsscheibe ausgeschossen

Die neuen Könige der Schützengesellschaft Albaching werden am Freitag, den 21.12. ab 20.00 Uhr im Vereinsheim in Kalteneck in ihr Amt eingeführt

Die Christbaumversteigerung der Albachinger Schützen findet wieder am 27.12.07 ab 20.00 Uhr in der Gaststube in Kalteneck statt.

Der erste Vereinsabend im neuen Jahr ist am Freitag, den 04.01.08 ab 18.30 Uhr in Kalteneck.

Die Schützen wünschen allen ein gesegnetes Fest und ein gutes neues Jahr

Preisschafkopfen der Stockschiützen

am 28. Dezember
um 19 Uhr
im Stockschiützenheim

Es gibt wieder schöne Tischpreise. Auf Wunsch können sich die einzelnen Partien selber zusammen stellen.

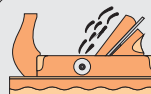


Frohe Weihnachten
2007

Freie Wähler
Gruppe Sanftl - FWGS



Wünscht Euer Bürgermeisterkandidat
Franz Xaver Sanftl



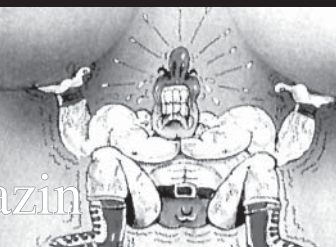
Franz Scheffthaler

. Decken und Böden
. Pelletsbunker
. Reparaturdienst
. Insektenschutz
. Umzugservice

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart

Tel: 0 80 76 / 94 56
Fax: 0 80 76 / 88 83 18
scheffthaler@albaching.de

Einfach
stark
Nb-Magazin



Preise aus dem Hut gezaubert

Sechs Gewinner beim Sparwochen-Quiz 2007 der RSA-Bank

Albaching/Rechtmehring/Soyen (jo) - Sechs glückliche Preisträger kamen im vergangenen November zur Gewinnüberreichung bei der Raiffeisenbank RSA eG in die Haupt-Geschäftsstelle Rechtmehring.

Mit dem Lösungs- Zauberspruch „Hokus Pokus Fidibus“ hatten die insgesamt 95 Quiz-Teilnehmer während der Sparwoche die Chance, tolle Preise aus den Bereichen Zauberei und Mystik zu gewinnen.

Sechs „zauberhafte“ Preisträger in Begleitung der Eltern konnte Jugendberaterin Magdalena Stemmer und Vertriebsassistent Johannes Wimmer im Schulungsraum der RSA-Bank begrüßen.

In gemütlicher Atmosphäre bei Lebkuchen und Säften wurden die Gewinner des Sparwochen-Quiz 2007 prämiert. Mit dem Lösungsspruch „Hokus Pokus Fidibus“ konnte man richtig abräumen: Als jüngster

Gewinner bekam Lukas Karl aus Albaching die große Box „Kinderzauberspiele“. Sophia Trautbeck, ebenfalls aus Albaching, freute sich über das Würfelspiel „Mago Magino“. Das Brett-Taktikspiel „Celtica“ wurde Andreas Berger aus Soyen überreicht. Franziska Bauer aus Rechtmehring kann sich nun an einem „Mystery-Puzzle“ probieren.

Laura Rattenstetter aus Soyen vertreibt sich ihre Freizeit nun mit ihrem neuen Brettspiel „Mont Saint Michel“. Und Vanessa Baumann aus Rechtmehring übt sich ab sofort am und mit dem „Zauberkreisel“. Alle Gewinner zauberten sich während der Verleihung erfreut die Preise selbst aus dem Zaubehut (siehe Foto).

„Man sieht also, dass man mit ein paar Minuten Zauberei und ein bisschen Glück beim Sparwochen-Quiz groß belohnt werden kann“, so Jugendberaterin Magdalena Stemmer.



Zauberten sich ihre Preise selber aus dem Hut: Die Gewinner vom RSA-Sparwochenquiz 2007. Foto: Wimmer

Lob für Theaterverein

Leserbrief von Fredi Langer

Albaching - Ich möchte an dieser Stelle dem Theaterverein ein großes Lob widmen für das wieder sehr erfolgreiche, besondere Theaterstück „Die Tochter des Salzsieders“. Ich finde, es war schauspielerisch spitzenmäßig und außerdem war das Thema ausgezeichnet (früher war doch alles besser, oder?

– schöne alte Zeit). Es ist sehr schön, dass es in Albaching jedes Jahr ein anspruchsvolleres Theater gibt (keine 08/15 Themen). Die vielen auswärtigen Theater-Besucher zeigen den Verantwortlichen, dass sie richtig liegen.

Fredi Langer

**Auf gehts zum
Rutsch ins
Jubiläumsjahr**

am Silvesterabend ab 23 Uhr im
Schulhof Albaching

OSTERMAIER

Meisterbetrieb Heizung & Sanitär

Planung • Ausführung • Kundendienst

- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Flüssiggassysteme
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirl-Pools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation

Klaus Ostermaier
Berg 3a - 83544 Albaching
Tel: 08076/1679 - Fax: 08076/8420

Gedenken an Kriegsteilnehmer

Jahresversammlung der Soldaten und Krieger am Volkstrauertag

Albaching - Das Gedenken zum Volkstrauertag fand heuer in der Gemeinde Albaching eine Woche später als üblich statt. Mit einem Festgottesdienst, den Pfarrer Mittermeier zelebrierte und der von der Albachinger Blaskapelle musikalisch umrahmt wurde, gedachten die Pfarrangehörigen der Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege.

Bei der anschließenden Ehrung am Kriegerdenkmal stellte Bürgermeister August Seidinger nochmals die Bedeutung des Gedenktags „Volkstrauertag“ in den Vordergrund, welche durch die Kranzniederlegung noch bekräftigt wurde. Zum Lied „Guter Kamerad“, und zum Ehrensallut neigten sich die Fahnen aller anwesenden Vereine vor dem Ehrenmal. Abgeschlossen wurde die Feierlichkeit am Kriegerdenkmal mit der Deutschen Nationalhymne.

Im Anschluss trafen sich die Mitglieder des Soldaten und Kriegervereins Albaching, die Fahnenabordnungen der Vereine und Bürger der Gemeinde zur Herbstversammlung des SKV- Albaching im Wirtshaus Kalteneck. Nach der Begrü-

ßung durch Vorstand Manfred Karrasch erhoben sich alle Anwesenden zum Gedenken an die erst kürzlich verstorbenen Vereinsmitglieder, Franz Enzinger, Alois Wagenstetter und Josef Wierer, alle Kriegsteilnehmer des zweiten Weltkrieges.

Des weitern berichtete Karrasch über das Bezirkstags-treffen in Wildenwart, dankte nochmals allen Helfern, welche zum guten Gelingen bei der Einweihung des Brunnens mitgewirkt hatten, aber besonders natürlich Georg Schwimmer.

Der Soldaten- und Kriegerverein ist heuer Ausrichter der traditionellen Christbaum-versteigerung am Hl. Drei Königstag. Mit dem Versteigerer Wast Friesinger wird wieder Allerlei an den Mann und Frau gebracht.

Die Verantwortlichen des Vereins werden wieder einige Überraschungen für die Besucher der Christbaumversteigerung haben.

Mit der Einladung zur Versteigerung, am Sonntag, dem 6. Januar um 20 Uhr ins Wirtshaus Kalteneck zu kommen, beschloss Karrasch die Versammlung.

Anton Wimmer



Der Festzug zur Kirche mit den Fahnen. Foto: Wimmer



Radsportverein Albaching

Zur Mitgliederversammlung lädt der RSV Albaching am Freitag, 7. Dezember um 19 Uhr im Gasthaus Steinacker in Kalteneck.

Der 1. Vorstand hält den Jahresbericht, es folgen Berichte aus den Bereichen Tischtennis und Rennrad, anschließend der Kas-

senbericht und der Bericht des Kassenprüfers mit Entlastung der Vorstandschaft.

Danach folgen eine Vorschau auf 2008, sowie Wünsche und Anträge.

Eingeladen sind alle Mitglieder und deren Angehörige, Gönner und Freunde des Vereins.

Vom Erzeuger - zum Verbraucher

Geflügel

Eier

Sonig

Friesinger Sebastian Telefon: 08076
Schacha 3, 83544 Albaching 8282 oder 228

Metzgerei Sewald

Tel.: 08076 / 1825

im Angebot, solange der Vorrat reicht

Rinderhackfleisch	kg	5.10
Wiener	kg	5.90
Wollwurst	kg	5.90
Regensburger	kg	5.90
Blut- u. Leberwurst	kg	3.90

Wir wünschen unserer Kundschaft
frohe Weihnachtstage und ein gesundes Jahr 2008

AUCOTRONIC-SYSTEMS

Prozessautomation und Kommunikation

Automatisierungslösungen

Industrielle Kommunikation

Prozessleittechnik

Betriebsdatenerfassung

Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching

Fon 08076/8550
Fax 08076/8510
eMail info@aucotronic.de

Ines Söll
Friseurmeisterin

Mobiler Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Gerblbergweg 20
83544 Albaching
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-1836561
mail: ines@dersoell.de



Gemeinsamer Rutsch ins Jubiläumsjahr

Umtrunk und Feuerwerk an Silvester

Albaching (fk) - Zum gemeinsamen Hinübertrutschen ins Albachinger Jubiläumsjahr 2008 sind alle Gemeindebürger herzlich eingeladen.

Treffpunkt ist am Silvesterabend um 23 Uhr im Eingangsbereich (Erdgeschoss) der Alpicha-Halle. Für Getränke und Knabberereien ist gesorgt und um 0.00 Uhr gibt es ein ordentliches Feuerwerk zu bestaunen. Ein Ende der Veranstaltung ist nicht festgelegt.

Als Vorbereiter und Veranstalter fungieren das Organisationsteam für das Festjahr sowie weitere freiwillige Helfer.



Rehessen der Jagdpächter

Das Rehessen der Jagdgenossenschaft Albaching findet am Dienstag, 4. Dezember um 19.30 Uhr im Wirtshaus Kalteneck statt. Eingeladen sind alle Jagdgenossen mit Partner

Die Jagdpächter



Alles vom Imker

**Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme**
Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864

Jagdversammlung Utzenbichl

Albaching - Die Jagdversammlung (Jahresbericht, Kassenbericht, Verwendung des Jagdpachtschilling, Wünsche und Anträge) findet am Mittwoch, den 12. Dezember um 19.45 Uhr im Gasthaus Nitzl in Aign statt. Anschließend lädt der Jagdpächter alle Jagdgenossen mit Frauen zum Rehessen ein.

Klaus Barth



Ihr zuverlässiger Partner für
Ton- & Lichttechnik

Disco · Open Air
Präsentationen · Bandsupport
Vereins- & Firmenfeier
Verleih · Verkauf

Nähere Informationen im Internet:
www.SAS-Veranstaltungstechnik.de
Oder telefonisch unter
08076 8907 / 08076 888616



Nasenbachverein Albaching

Die Jahreshauptversammlung des Nasenbach-Verein Albaching e.V. mit anschließender Weihnachtsfeier ist am Samstag, 15. Dezember ab 20 Uhr im Wirtshaus Kalteneck.

Auf der Tagesordnung stehen neben den kurzen Jahresberichten von Redaktion, Vorstandschaft und Kassenführung auch die Neuwahlen der Vorstandschaft für die nächsten zwei Jahre. Anschließend gemütliches Beisammensein und Weihnachtsfeier. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen.

Die Redaktionssitzung für die Januarausgabe des Nb-Magazins findet am Montag, 17. Dezember um 19 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Interessenten sind herzlich willkommen.

Achtung Terminänderung!

Wegen des Jahreswechsels wird die Januarausgabe des Nasenbach-Magazins zwei Tage früher als üblich fertiggestellt. Deshalb ergeben sich folgende Termine:

Der Korrekturabend für die Januarausgabe findet am Freitag, 28. Dezember um 19 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt.

Der Klammerabend für die Januarausgabe findet am Samstag, 29. Dezember um 19 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Freiwillige Helfer zum Sortieren, Klammermieren und Ausfahren sowie zum anschließenden gemütlichen Beisammensein sind wie immer ganz herzlich willkommen.

Evi's Nagelstudio

Nageldesign, Fingernagelverlängerung,
Naturnagelverstärkung, u.v.m.

- Termine nach Vereinbarung -

Evi Eberherr
Willerstett 7
83562 Rechtmehring

Tel. 080 76 / 88 67 22
Mobil 0171 / 71 84 85 6
mail: evis-nagelstudio@t-online.de

Heilpraxis Helene Sanin

Heilströmen – Jin Shin Jyutsu ®

Hilfe bei:

- Beschwerden von A bis Z
- Ängste und Depressionen
- Kopfschmerzen und Migräne
- Nacken- und Rückenschmerzen
- Stress und Schlafstörungen

Kostenlose erstmalige Beratung

83562 Rechtmehring / Hart
Telefon: (0 80 76) 94 25
Internet: helene-sanin.de



SCHMID-LANDTECHNIK GmbH

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

Großer Bahnhof in der Alpicha-Halle

Adventsmarkt mit vielen kleinen und einer großen Attraktion

Albaching (fk) - Mittlerweile ist es schon eine kleine Tradition: Zum Albachinger Adventsmarkt luden die Albachinger Vereine und Geschäftsleute am Sonntag, 2. Dezember. An sehr zahlreichen Ständen boten sich viele Gelegenheiten, um teils adventliche Produkte aus der Region zu kaufen. Im Eingangsbereich zog eine Modelleisenbahn die Technikfreaks in ihren Bann.

Von der Krippe über Bilder, allerlei Bastelwerk und natürlich Lebensmittel vom Honig über Käse und Schnaps aus eigener Produktion: Das umfangreiche Angebot beim Albachinger Adventsmarkt in der Alpicha-Halle zog auch heuer viele Besucher an.

Zwei Besonderheiten im Vergleich zu den letzten Jahren gab es auch. Zum einen war im Eingangsbereich der Alpicha-Halle eine umfangreiche Mo-

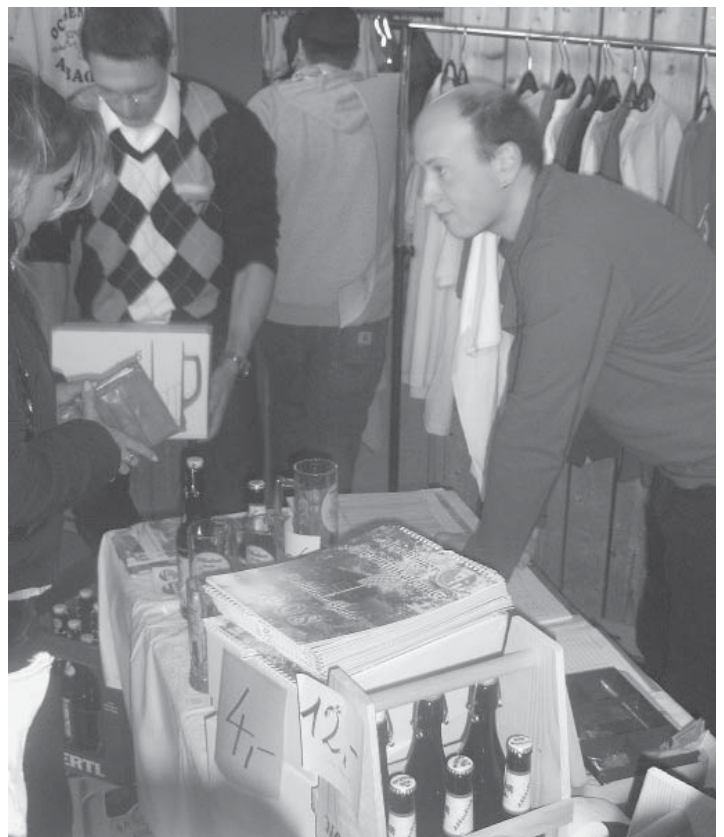
dellbahnanlage des Modellbauclubs Filzenexpress aufgebaut. Zum zweiten gabs am Stand des Organisationsteams für das Festjahr 2008 jede Menge Spezialartikel zum Jubiläumsjahr. Darunter beispielsweise den Albachinger Jahreskalender mit allen Terminen, Geschenkkisterl mit Jubiläumsbier, große und kleine Getränkegläser mit dem Aufdruck „Oibichna Hoibe“, T-Shirts und einiges mehr.



Ein Teil der Anlage des Modellbauclubs Filzenexpress war im Eingangsbereich aufgebaut



Vom Honig bis zu selber gebastelten Weihnachtskrippen: Beim Albachinger Adventsmarkt bot sich heuer wieder ein reichhaltiges Sortiment



Oibich total: Kalender, Biertragerl, T-Shirts und vieles mehr gabs am Stand des Organisationsteams zum Festjahr 2008

Fotos: Konrad



Cafe Oibich
Inh. Joachim Sewald • Telefon: 08076-886922

Butterplätzchen 260g 3,80 €

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Fest
und ein gutes neues Jahr



Öffnungszeiten:

Di. 6:00 bis 12:30 Uhr Do, Fr. 6:00 bis 18:00 Uhr
Sa. 6:00 bis 12:00 Uhr So. 7:30 bis 12:00 Uhr

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislam 6 • 83562 Rechtmehring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de

Grundstück- und Baumspenden

Kindergarten Albaching freut sich über neue Möglichkeiten

Albaching - Von den Kindern wurde das Ereignis schon mit Spannung erwartet. Eigens für diesen besonderen Tag wurden Lieder eingeübt.

Am Donnerstag, 25. Oktober war es endlich soweit: Gemein-

sam mit Bürgermeister August Seidinger und Franz Sanftl als Vertreter des Trägers konnten die Kinder und das Kindergarten-Team die neue Spielwiese feierlich eröffnen. Unter tatkräftiger Mithilfe der Kinder



Bürgermeister August Seidinger und die Kinder eröffnen die neue Spielwiese.



Benno Moser, Axel und Luis Berkermann beim setzen der Eiche.

durchschnitt Bürgermeister August Seidinger das Band. Der allergrößte Dank gilt hier Benno und Karin Huber, die mit ihrer Grundstücksspende die Erweiterung des Gartens ermöglicht, und den Kindern damit die allergrößte Freude gemacht haben.

Schatten spendet an heißen Sommertagen eine Eiche welche von der Familie Fichtl aus Edling gespendet wurde. Den Transport des etwa fünf Meter hohen Baumes besorgte Herr Deuschel, das Einpflanzen über-

nahm Benno Moser mit seinem Bagger unter Mithilfe von Luis und Axel Berkermann. Die Kinder dürfen sich auch über einen neuen Baum in einem großen Blumentopf freuen der jeden Tag vor einem anderen Gruppenfenster stehen darf.

Das Kindergarten-Team, der Träger und die Kinder bedanken sich sehr herzlich bei Bürgermeister August Seidinger, den Organisatoren und vor allem bei den großzügigen Spendern.

Petra Berkermann

**BEWÄHRT. BEGEHRT.
UND VIEL BESCHÄFTIGT.**

**Nächster TÜV-
und AU-Termin:
19. Dezember**



~~379,- €*~~
299,- €

STIHL Motorsäge MS 210, 30 cm. Der bewährte Alleskönner.

Ob zum Auslichten von Gehölzen, für den Formschnitt von Bäumen oder beim Brennholzsägen und Fällen kleinerer Bäume – die MS 210 überzeugt mit geringem Gewicht und leichter Handhabung.

*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

STIHL®

Mechanische Werkstätte

Kraftfahrzeuge

Landmaschinen

Ersatzteile



Alfred Oettl

Dorfstraße 11 • 83544 Albaching • Tel (08076) 225 • Fax 8627



200 Euro für Fahne

Albaching (gg) - Herzlich bedanken konnte sich Fritz Müller bei Filialleiter Paul Huber von der Sparkasse Albaching für die Spende in Höhe von 200 Euro für die Restaurierung der Kirchenfahne.

Foto: Uli Vital

Liebe Kunden,

wie bereits in den Vorjahren, werden wir auch dieses Jahr unsere Weihnachtspräsente einschränken. Wir spenden € 500 verteilt an die Mutter-Kind-Gruppe Albaching und die Katholische Landjugend Albaching.

In diesem Sinne danken wir für Ihr Vertrauen und wünschen eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.

Familie Oettl

Wetter verhindert Martinsumzug

Albaching – Bereits am Freitag Vormittag feierten die Kindergartenkinder das Martinsfest in der Albachinger Pfarrkirche. Die Vorschulkinder spielten und erzählten die Legende vom Martinslicht.

Trotz des stürmischen und verregneten Wetters am Sonntag fanden sich viele Kinder mit ihren Eltern in der St. Nikolauskirche in Albaching zu einer Andacht zu St. Martins Ehren ein. Gestaltet wurde die Andacht von Johanna Neuwieser vom Familiengottesdienstteam. Den musikalischen Rahmen

bildeten die Albachinger Bläser. Da der Laternenzug zum Sportplatz wegen des extremen Wetters entfallen musste, durften die Kinder Ihre Laternen bereits in der Kirche entzünden.

Auch die Lebkuchenspenden, die an St. Martins Barmherzigkeit erinnern sollen wurden in der Kirche verteilt.

Vielen Dank an die Bläser, das Familiengottesdienstteam und die Lebkuchenspender, dass sie aus der St. Martinsfeier, trotz der widrigen Umstände, ein harmonisches Fest gezaubert haben. *Petra Berkermann*

Singen im Advent

Neues Leben lädt in Pfarrkirche

Albaching - Die Rhythmusgruppe „Neues Leben“ veranstaltet dieses Jahr zweimal in der Adventszeit ein vorweihnachtliches Singen.

Sie lädt am Samstag, 8. Dezember um 19.30 Uhr und am Sonntag, 16. Dezember um 14.30 Uhr ein, sich von der alltäglichen Hektik in die Weihnachtszeit einstimmen zu lassen. Zu hören werden Stücke von alten Weisen bis hin zu neueren, weihnachtlichen Liedern aus verschiedenen Stilrichtungen und Ländern sein. Nicht nur das Zuhören, sondern auch Mitsin-

gen ist, wie immer beim „Neues Leben“, ausdrücklich erlaubt.

Wer sich verzaubern lässt von diesen festlichen und freudigen Stimmungen und weiter darin schwelgen möchte, kann eine eigens dafür aufgenommene CD erwerben und mit nach Hause nehmen. Die Rhythmusgruppe freut sich schon auf ein paar schöne Stunden mit euch.

Übrigens: Die Christmette wird heuer zum ersten mal von der Rhythmusgruppe „Neues Leben“ musikalisch umrahmt.

Karin Bauer



Im Gänsemarsch um die Stuhlreihen: Der Martinszug in der Kirche.

Die Wahrheit ist ...



LebensQualität
durch Nähe

... solange wir jung und mobil sind, können wir zum Einkaufen leicht fortfahren. Erst im Alter schätzt man die Nähe. Wenn diese Einsicht nur nicht zu spät kommt

Lieber eine Blinde in Bett als eine Taube auf dem Dach

n.b.

Weil eine Blinde hier nicht taucht

Redaktionsarbeit sauber und diskret

Frohe Weihnachten

Landjugend baut um - Küche bereits fertig

Jugendraum erstrahlt in neuem Glanz - Neue Küchenzeile, Möbel und Schränke

Albaching (gm) - Nach einem guten Start im Sommer, ging es schleppend weiter über die Herbstmonate, aber jetzt ist der Umbau des Jugendraums fast abgeschlossen. Letzte Arbeiten laufen, die neue Küche ist schon einsatzbereit und sogar schon eingeweiht. Beim Glühweinaus-schank nach der Christmette am Heiligen Abend kann der neue Jugendraum dann begutachtet werden.

Im August diesen Jahres fiel der Startschuss für ein gewagtes Vorhaben, der Umbau des Jugendraumes wurde von der Landjugend in Angriff genommen. Vieles wurde rigoros ausgemustert, einiges musste dann neu gekauft werden. So zum Beispiel die längst überfällige Einbauküche mit Spüle, wobei nur noch eine der Platten funktionierte und oftmals die Sicherungen flogen beim Kochen.

Alter Herd war kaputt

Die Landjugend entschied sich also Geld in die Hand zu neh-

men und eine richtige Küche bauen zu lassen.

Die restlichen Umbauarbeiten wurden in Eigenleistung erbracht, wie Streichen, Balken abhobeln, neu lackieren, neue Steckdosen, Schalter, Lampen und Heizkörper.

Sehr viele Eigenleistungen

Doch auch bei der Küche musste nur das Geld für das Material aufgebracht werden, die Arbeitsstunden erbrachte auch hier die Landjugend in Eigenleistung, dank ausgebildeter Schreiner, Elektriker und vieler fleißiger Helfer, die handwerklich begabt oder auch nur einfach mit Einsatz dabei waren.

Hier nochmal ein großes Dankeschön an alle Helfer, Spender und Unterstützer der Landjugend, die hier so fleißig mit angepackt haben und dabei geholfen haben, den Jugendraum so schön auf Vordermann zu bringen.



Die neue Küchenzeile des Jugendraums im Albachinger Pfarrheim.
Foto: Vital

Kindermette

Die **Kindermette** beginnt um 15.30 Uhr und wird vom Familiengottesdienst-Team und dem Kinderchor gestaltet.



Die nächste **OV-Runde** der Landjugend findet am 13. Dezember um 19.30 Uhr im Jugendheim statt.

Auch heuer gibt es wieder die Aktion „Warten aufs Christkind“: Ab 13 Uhr können die Kinder ab fünf Jahre ins Jugendheim kommen. Auf dem Plan stehen Mal- und Bastelarbeiten, Kinderpunsch und Lebkuchen werden bereitgestellt. Die Aktion endet gegen 15:30 Uhr mit der Kindermette. Bitte die Kinder pünktlich abholen.

Nach der **Christmette am Heiligen Abend** schenkt die Landjugend auch heuer wieder traditionsgemäß heißen Glühwein im Pfarrhof aus. Die Landjugend freut sich auf viele Gäste.

Und der Puck fliegt wieder

Hockeyturnier der KLJB Albaching am 8. Dezember

Albaching (gm) - Nach Unruhen wegen Kloschüsseln in 2004, gar nicht in 2005, mit Security in 2006 nun auch dieses Jahr wieder das eigentlich schon traditionelle **Hockey-Nacht-Turnier der Landjugenden. Dieses Mal hoffentlich auch wieder fleißige Helfer die auf Sauberkeit und Ordnung während der Veranstaltung achten.**

Am 8. Dezember ist es wieder soweit, die KLJB Albaching veranstaltet ihr traditionelles Hockey-Nacht-Turnier in der Alpichahalle in Albaching.

Anpfiff um 19.30 Uhr

Offizieller Anpfiff der ersten Partie ist 19.30 Uhr, für Essen und Getränke ist aber auch schon vorab gesorgt. Die Land-

jugend hofft auf spannende und faire Spiele der umliegenden Landjugendmannschaften und auf gute Stimmung im Publikum.

Natürlich wird es wieder Musik geben, sowie eine Moderation der Spiele.

Wie schon erwähnt ist für das leibliche Wohl der Sportler und der Gäste natürlich gesorgt, mit einer Auswahl an belegten Baguetts und reichlich Getränken.

Es wird wieder der obere Bereich der Halle für die Zuschauer zur Verfügung stehen, vor der Halle selbst sammeln sich die Mannschaften und werden Getränke und Essen verkauft.

Die Landjugend Albaching freut sich auf zahlreiche Gäste, die dem sportlichen Ereignis beiwohnen wollen und mitfiebern beim Kampf um den Pokal.

Damit auch bei erhitzten Gemütern kein Unmut überkocht, haben sich wieder eine freiwillige Helfer dazu bereit erklärt, während der Veranstaltung ein waches Auge zu haben und somit für eine friedliche Sportnacht zu sorgen.

Wechsel im Pfarrgemeinderat

Anna Lindner tritt aus dem Gremium aus - Viele Themen diskutiert

Albaching (fm) - Anna Lindner nimmt sich aus persönlichen Gründen eine Auszeit von der Arbeit im Albachinger Pfarrgemeinderat. Weitere Themen der letzten Sitzung: Die Vorbereitungen für die Mission 2008 laufen auf Hochtouren und die Landjugend kümmert sich um das Friedenslicht.

Kurz nach der Besinnung und der Protokollgenehmigung meldete sich Anna Lindner zu Wort und gab bekannt, dass sie sich aus persönlichen Gründen eine Auszeit bei der Arbeit für den Pfarrgemeinderat nehmen möchte, darüber habe sie auch schon mit Pfarrer Mittermeier gesprochen.

Ob und wann sie wieder mitarbeiten werde, könne sie noch nicht sagen. Gabriele Bauer be-

dauerte ihren Entschluss und hieß sie jederzeit wieder willkommen. Georgine Plieninger berichtet von der Dekanatsvollversammlung wo viel über die Caritas gesprochen wurde und vom Kreiskatholikentag wo das Heil-Pädagogische-Zentrum (HPZ) vorgestellt und über Jugendprobleme mit Alkohol gesprochen wurde.

Pfarrer Mittermeier berichtete vom Treffen mit einem Teil

des Festausschusses wegen der Gottesdienstgestaltung für die Festmesse 2008. Der von den Ministranten eingereichte Zuschussantrag über 150,00 Euro für den geplanten Spieletag wurde einstimmig genehmigt.

Für die Sternsinger die am 4. und 5. Januar die Häuser besuchen wird von Gabriele Bauer ein Plan ausgearbeitet.

Pfarrer Gabor, der am 9. Dezember seinen 75. Geburtstag feiert wurde von Pfarrer Mittermeier und von der Kirchenverwaltung eingeladen beim Patrozinium an der Hl. Messe teilzunehmen. Sollte dies aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich sein wird ihn eine Delegation be-

suchen und die Glückwünsche überbringen.

Die Landjugend holt in München im Dom das Friedenslicht ab und bringt es nach Albaching. Wegen einer Kerze zum Entzünden in der Kirche und der Gottesdienstgestaltung kümmert sich Gabriele Bauer.

Ein vorläufiges Programmheft für die Mission wird von Gabriele Bauer und Rita Neumann erstellt. Für die Kinder soll in der Schule ein Handzettel mit dem Kinderprogramm verteilt werden. Der Missionsausschuss trifft sich am 13. Dezember.

Gabriele Bauer berichtet, dass in Ebersberg nach dem Gottesdienst zum Kirchenkaffee eingeladen wurde und fragt nach ob dies auch in Albaching möglich wäre. Man einigte sich auf einen Testlauf im Frühjahr.

Die nächste Sitzung findet am 17. Januar statt und ist öffentlich. Über Besucher würde sich der Pfarrgemeinderat freuen.

Ökumenischer Gottesdienst

Albaching - Ein ökumenischer Gottesdienst findet am 15. Dezember um 19:15 in der Pfarrkirche in Albaching statt.

Organisiert und gestaltet wird der Gottesdienst von der KLJB Albaching, den Ministranten und Evangelischen Kindern aus Albaching und Wasserburg. Musikalisch umrahmt wird der von Günter Ganslmeier geleitete Wortgottesdienst von den Albachinger Ministranten.



Nikolaus bei den Familien

Eltern-Kind-Gruppen hatten hohen Besuch

Albaching (bp) - Zu den Familien der Albachinger Eltern-Kind-Gruppen kam der Nikolaus als Kinderfreund. Herzklopfen und feuchte Hände waren unbe-gründet.

Der Nikolaus kam gleich dreimal hintereinander in die einzelnen Gruppen. Mit einer spielerischen Darstellung der Legende von den drei goldenen Äpfeln waren die Familien bald auf den Besuch des Heiligen eingestimmt.

Und während eines Liedes über den Schutzpatron der Kinder, klopft er auch schon an die Tür. Ganz Mutige halfen mit, den

Gast zu begrüßen und herein zu bitten. Viele lobende Worte und Aufmunterungen machten den Kindern den Gang zum Nikolaus sehr leicht.

Schnell waren sie mit dem Kinderfreund in ein Gespräch verwickelt. Der Nikolaus hatte für jedes Kind ein kleines Geschenk mit traditionellem Inhalt dabei, welches die Kleinen mit glänzenden Augen entgegen nahmen.

Gestärkt mit Gebäck und Kinderpunsch wurden im Anschluss Gruppenspiele zum Besten gegeben, bevor das Lied „Meine kleine Kerze“ die Familien in einen ruhigen und besinnlichen Advent entließ.

Firmung im Juni 2008

Albaching (fm) - Am 15. Juni 2008 wird in Albaching das Sakrament der Heiligen Firmung gespendet.

Alle getauften Jugendlichen der 7. und 8. Klassen aller - Schularten - die in der Pfarrei wohnen und das Sakrament der Firmung empfangen möchten, können sich ihre Anmeldung abholen. Dies ist möglich ab 9. Dezember 2007 in der Sakristei der Kirche Albaching jeweils vor oder nach dem Gottesdienst oder im Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten. Die Anmeldung soll ausgefüllt von den Firmbewerbern am Samstag, den 22. Dez. 07 von 10.00 - 12.00 Uhr persönlich bei einem Kennenlern - Gespräch abgegeben werden. Die Anmeldung ist der erste Schritt der Firmvorbereitung. Die entgeltliche Zulassung zum Sakrament der Hl. Firmung erfolgt erst nach einer regelmäßigen Teilnahme an der Vorbereitung.



Frauen

Zur Adventfeier lädt die kfd Albaching am 6. Dezember um 14 Uhr ins Gasthaus Kalteneck ein.

Das Engelamt der kfd ist am 13. Dezember um 19:15 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus. Anschließend wird zu Lichtertänzen im Raum der Mutter-Kind-Gruppe ins Gemeindehaus eingeladen.

Die Krippefahrt der kfd findet am 28. Dezember statt. Abfahrt ist um 12 Uhr am Feuerwehrhaus. Interessenten fragen sich bitte in die Liste im Glockenhaus ein.



60 Kinder und Jugendliche des SC Rechtmehring neu ausgestattet

Rechtmehring - Zum erstenmal präsentierte sich Hans Rappolder - neuer Jugendleiter beim SCR - mit seiner ca. 60 Kinder starken Jugendabteilung und den beim SCR tätigen Trainern.

Durch eine gemeinsame Aktion zwischen Jugendabteilung, Eltern und der Fa. Sax konnten die Jungkicker und Ihre Trainer

(G- bis C-Jugend) nun stolz Ihre neue Ausrüstung präsentieren. Neu erworben wurden Trainingsanzüge, kurzen Hosen, T-Shirt, Trainingshirts sowie bei Bedarf praktische Trainingstaschen.

Ergänzt wurde die Aktion durch eine umfangreiche Spende des in Rechtmehring ansässigen Unternehmers und selbst begeisterten Fußballers Fritz Bernhard, (Maurer- und Flie-

senarbeiten) sowie Martin Sax, (Schuh und Sportgeschäft) in Haag.

Hans Rappolder erweiterte die Ausrüstung für alle Jugendmannschaften um sechs dringend benötigte Stadionjacken, die den Sportlern bei kalter Witterung das Warten auf Ihren Einsatz erleichtern. Als Dankeschön für die Großbestellung spendierte Martin Sax vier weitere Stadionjacken. Die Ju-

gendabteilung des SC66 Rechtmehring bedankt sich bei den Sponsoren und allen Beteiligten der Aktion sehr herzlich und wünscht allen Mannschaften eine erfolgreiche Saison.

An dieser Stelle auch ein ganz besonderes Dankeschön an alle Eltern, die vorbildlich die Aktionen der Jugendleitung und deren Trainer unterstützen

Ida Gaier



Mit  Hochzeitskarten wird es erst richtig lustig! Schauen Sie doch mal rein Bei:

 **SCHNELLDRUCK seidel**

AIGN 5 - 83 544 Albaching
Telefon: 0 80 76 - 341
Telefax: 0 80 76 - 555 456

SCHREINEREI

GANSLMEIER GmbH



 08076-9323

 08076-8995

- BERATUNG
- PLANUNG
- AUSFÜHRUNG

Kreuzstraße 7, 83544 Albaching

Da wächst was zusammen - E-Jugend SCR

Zwischenbericht zur Hinrunde der E-Jugend des SC 66 Rechtmehring

Rechtmehring - Mit Beginn des Spielbetriebes 2007/2008 konnten für den E-Jugendbereich des SC66-Rechtmehring erneut 2 Mannschaften gemeldet werden. 19 Spieler und Spielerinnen, zusammengestellt aus den Jahrgängen 1997-99 trainieren 2 mal wöchentlich mit großer Begeisterung und Elan nach alt bewährtem aber auch nach den neuesten Trainingsmethoden des Bayerischen Fußballverbandes.

Sommermärchen für die Jugend

Die Zielrichtung von Trainer und Mannschaft war schnell gefunden. Das Sommermärchen 2006 mit Teamgeist, Disziplin und Spaß am Sport soll in den Mannschaften Einzug halten. Schnell stellten die Übungsleiter fest, daß die Jungkicker jedem ihrer Spiele mit heißen Diskus-



Die engagierte E-Jugend mit ihren Trainern Foto: Geier

sionen auf dem Trainingsgelände und auf dem Pausenhof entgegenfiebern und sie nichts davon abhalten kann, dabei zu

sein. Das Team in dieser Saison, bestehend aus Alexander Gaier, Bernd Kussinger und Johannes Haunolder wird unterstützt von der „guten Seele“ Petra Kindsmüller die schon im zweiten Jahr alle organisatorischen Dinge hervorragend meistert. Auch die Mithilfe der Eltern bei Fahr- und Waschiendiensten sowie beim Kuchen backen klappt hervorragend.

Kiosk öffnet auch für die Kleinen

Ein besonderer Dank gilt den Helferinnen und Helfern beim Kioskbetrieb der regelmäßig bei Heimspielen geöffnet hat. Neu in dieser Saison ist auch ein regelmäßiges Torwarttraining das von Richard Achatz durchgeführt wird. Derzeit nehmen vier E-Jugend Spieler regelmäßig und zusätzlich zum normalen Training daran teil. Ein großes Dankeschön dafür an Richard Achatz. Da zwei der E-Spieler regelmäßig an die D-Jugend ausgeliehen sind, wurden drei F-Jugendspieler erfolg-

reich in den Kader integriert. Bedingt jedoch durch das niedrige Durchschnittsalter mußten beide Mannschaften ihre Spiele durch hohe Laufbereitschaft, Kampfgeist und enormen Zusammenhalt bestreiten.

Die Mehrheit der Spiele wurde zwar noch verloren, doch von Spiel zu Spiel konnte man ein immer besser zusammenwachsendes Team, ein schneller werdendes Passspiel und teilweise schon großartigen Kombinationsfußball bewundern. Für die E2 war der Höhepunkt der Vorrunde ein 4:2 Erfolg gegen den DJK Edling – obwohl die Mannschaft 0:2 zurück lag. Auch die E1 mußte nach einem klaren 6:0 Sieg gegen Haag mehrere zum Teil sehr unglückliche Niederlagen wegstecken, bevor erneut Siege gegen Albaching und Oberndorf eingespielt werden konnten.

Das zuletzt gegen den Tabellenführer Aßling verlorene Spiel war ein spannendes und kämpferisch starkes Spiel und ist Ansporn genug in der Rückrunde eine faire Revanche zu bieten. Ein großes Lob gilt den Kindern, die durch ihre hohe und engagierte Trainingsbeteiligung sowie konsequentes Training schon jetzt viel erreicht haben.

Jugendsport für die soziale Entwicklung

Der Jugendsport generell soll und darf nicht nur an Einzelergebnissen gemessen werden. Wichtiger sind in diesem Alter die begleitende Unterstützung der sozialen Entwicklung, das Wecken der Freude am Sport und der Bewegung sowie eine solide fußballerische Ausbildung auf allen Positionen. Wir freuen uns schon jetzt auf tolle und spannende Spiele in der Rückrunde.

Das Trainerteam



Der „Goldene Oktober“ ...

... bescherte dem Hobbygärtner Simon B. in seinen letzten Tagen reiche Ernte. Dieser Riesenkohlrabi brachte es schließlich auf knappe acht Kilogramm! Nach Auskunft des Züchters gedeiht ein solches Prachtexemplar nur in der Nähe des Rainbaches. Vermutlich hat Simon B. täglich mit seinen Pflänzchen gesprochen und vorsichtig an den Blättern gezogen, damit diese Riesen zustande kamen. Über eine Düngung oder Ähnliches schweigt sich Simon B. aus. Sollte hier eventuell eine Gen-Manipulation vorliegen?

Alfred Gaßner

Autorisierter Fachhändler
...die Holzprofis... Holz Schiller

RAPPOLDER
FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: Info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holz-Alu)
- GARTENHÄUSER UND ZÄUNE
- PARKETTBÖDEN
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST

Herbst im Kindergarten St. Korbinian

Andrea Krieger bleibt Vorsitzende des Elternbeirats - Ausflug nach Oberreith

Rechtmehring - Trotz schlechten Wetters machten sich die Kinder und das Team des Kindergartens Rechtmehring auf zu einem Ausflug in den Wildpark nach Oberreith.

Gestärkt von einer guten Brotzeit konnten die Kinder dann beim Wandern durch den Park einige Tiere entdecken. Besonders viel Spaß machte ihnen das Füttern und Streicheln der Ziegen und der Hasen.

Natürlich durften auch die Rehe und die Wildschweine nicht zu kurz kommen und wurden von den Kindern mit einer ordentlichen Portion Futter versorgt. Das schlechte Wetter geriet dabei ganz schnell in Vergessenheit.

Im Oktober wurde im Kindergarten auch ein neuer Elternbeirat gewählt. Den Vorsitz behält auch in diesem Kindergartenjahr Andrea Krieger mit ihrer Stellvertreterin Sabine Linner. Für die Kasse sind Christine Hiebl und Nikole Schweiger verantwortlich.

Das Amt des Schriftführers obliegt Christine Seidl und Martina Stadler. Der neue Elternbeirat des Kindergartens St. Korbinian ist auch schon mitten in der Arbeit. Es wurde beim Kleiderbasar mitgearbeitet und bei den Vorbereitungen zum nebenstehenden Martinsumzug geholfen.

Barbara Schneider



Die Kinder warteten mit ihren bunten Laternen auf den Martinsumzug.
Foto: Schneider

Er kam, sah und siegte

Thomas Wagner holte den KSK- Pokal 2007 im ersten Anlauf

Rechtmehring (mer) - 21 KSK- Mitglieder trafen sich am 15.11.2007 im Schützenheim zur 4. Vereinsmeisterschaft im Luftgewehrschießen. Die Veranstaltung entwickelte sich zu einem äußerst spannenden Wettkampf. Obwohl der 1. Platz mit 98 Ringen bereits entschieden war, entwickelte sich um die Plätze 2 - 5 (je 96 Ringe) ein spannender Ausscheidungskampf. Nach dreimaligem Stechen teilten sich dann Hans Schweidler, Rechtmehring (Vorjahresmeister) und Albert Binstener, Haslach den 2. Platz. Neuer Vereinsmeister und Gewinner des Wanderpokals für ein Jahr wurde bei seiner erstmaligen Teilnahme Thomas Wagner aus Rechtmehring. Herzlichen Glückwunsch! Neben dem Wanderpokal gab es wieder 10 Sachpreise sowie einen Trostpreis, den die Schützenwirtsleute Resi und Sepp Schmid gestiftet haben. Anschließend ging man in den gemütlichen Teil über und ließ den Abend ausklingen.

ster) und Albert Binstener, Haslach den 2. Platz. Neuer Vereinsmeister und Gewinner des Wanderpokals für ein Jahr wurde bei seiner erstmaligen Teilnahme Thomas Wagner aus Rechtmehring. Herzlichen Glückwunsch! Neben dem Wanderpokal gab es wieder 10 Sachpreise sowie einen Trostpreis, den die Schützenwirtsleute Resi und Sepp Schmid gestiftet haben. Anschließend ging man in den gemütlichen Teil über und ließ den Abend ausklingen.



Vorsitzender Josef Birkmaier (rechts) gratuliert dem Sieger
Foto: Merkle

Bäckerei Glück

ab September 2008



Ausbildungsplatz als
Bäckereifachverkäuferin
frei!

Täglich ein gutes Stück vom Glück
Kirchdorfer Straße 16 • Haag i OB.

AMBUKA

Ambulante Kranken - u. Altenpflege
Betreutes Wohnen

Wir bieten fachkundige Pflege von Kranken und Alten Menschen mit folgenden Leistungen



- Pflegeleistungsberatung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Verleih u. Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Betreutes Wohnen

Reiter Str. 24
EHLING ANTON

83527 HAAG/ OBB.

TEL. (08072) 374 915 FAX (08072) 374 915
www.ambuka.de E - Mail : ambuka@iiv.de

Reicher Geldsegen an Kirchen und Schulen

Die örtliche Raiffeisenbank RSA eG verteilt Spenden in Höhe von 13.500 Euro

Reichtmehring (jo) - Freudige Gesichter blickten den Direktoren der RSA, Johann Posch und Thomas Rinberger entgegen, als kürzlich bei der diesjährigen Spendenüberreichung der örtlichen Raiffeisenbank insgesamt 13.500 Euro verteilt werden konnten.

In gleichen Teilen zu jeweils 2.250 Euro gingen prallgefüllte Geldsäcke an die Kirchenstiftungen und Schulen von Reichtmehring, Albaching und Soyen.



Vorstand Thomas Rinberger (ganz links) und Vorstand Johann Posch (ganz rechts) verteilten symbolisch prallgefüllte Geldsäcke an (v.l.n.r.) Michael Bichler, Marek Kalinka, Bernhard Glaser, Barbara Münzing-Paech u. Willibald Mittermaier. Foto: Wimmer

Bescherung kurz vor Jahresende

Jährlich zum Jahresende öffnet die Raiffeisenbank RSA eG die Spendensäcke, um Vereine, Organisationen und Gruppierungen in ihrem Geschäftsgebiet in deren vielfältigen und vor allem gemeinnützigen

Arbeiten zu unterstützen. So greift auch im Jahr 2007 die RSA finanziell unter die Arme: Diesmal bekamen im Rahmen einer Feierstunde die Kirchenstiftungen und Schulen der Pfarreien bzw. Gemeinden von Reichtmehring, Albaching und Soyen insgesamt 13.500 Euro

zur Verfügung gestellt; also jeweils 2.250 Euro. Diakon Michael Bichler nahm die Spende für die Pfarrei Rieden-Soyen entgegen.

Das Geld wird in die Restaurierung einer Madonna für das Pfarrzentrum verwendet. Barbara Münzing-Paech war als Rektorin zusammen mit Lehrerin Anna Koller für die Schule Soyen anwesend. Das Geld wollen diese in die weitere Sanierung der Schule sowie für Lehrmittel investieren.

Für die Pfarrkirchenstiftung Reichtmehring waren Pfarrer Marek Kalinka und Kirchenpfleger Fritz Köbinger zu Gast. Die Spende gilt für die Heizungserneuerung der Kirche St. Korbinian. Bernhard Glaser, der Rektor der Schule Pfaffing-Albaching, nahm die Spende für Investitionen in Lehrmittel sowie in eine Musikanlage entgegen.

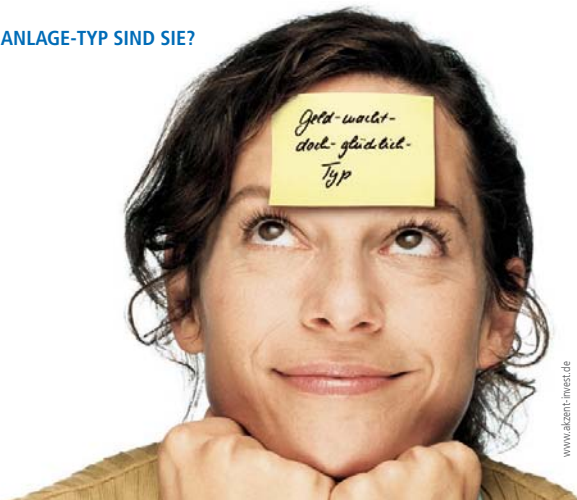
Für die Pfarrei Albaching kamen Pfarrer Willibald Mittermaier sowie Pfarrgemeinderat

Fritz Müller. Sie wollen den Geldsegen für die Restaurierung der Prozessionsfahne verwenden. Leider verhindert war Rektor Borak. Auch er erhielt wie alle anderen eine Geldspende in Höhe von 2.250 Euro und wird diese für seine Schule in Reichtmehring verwenden.

„Die Raiffeisenbank RSA eG sieht sich als Teil der Gesellschaft und für die Region verpflichtet; wir wollen, dass es den Einrichtungen des Geschäftsgebietes gut geht“, so Vorstand Johann Posch in seiner Ansprache.

Ein großer Teil der 13.500-Euro-Spende kam erneut vom Zweckertrag des Gewinnsparens der Raiffeisenbank. „Somit unterstützt jeder Gewinnsparer auch aktiv seine Region und hat zusätzlich noch große Chancen an hohen Geld- oder Sachpreisen; vom Spareffekt ganz zu schweigen“, so Vorstandscollekte Thomas Rinberger.

WELCHER ANLAGE-TYP SIND SIE?



Zeichnungsfrist:
22.10. bis 07.12.2007

SICHERHEITSPUFFER FÜR IHR DEPOT BEI 12,5%* BONUSCHANCE.

Achtung Kursschwankungen! Mit dem Zertifikat 12,5 Bonus Cap Sprint Control 2* sichern Sie sich die Chance auf einen Bonus von 12,5%* – und das nach nur 18 Monaten.

*Ermittelt: DZ BANK AG/ Effektive Rendite: 7,29 % p. a. (Annahme: Zahlung des Bonus von 12,5 % bezogen auf den Basisbetrag am Laufzeitende von etwa 1 Jahr und 6 Monaten)

Akzent Invest
ZERTIFIKATE DER DZ BANK

Raiffeisenbank RSA eG
Reichtmehring · Soyen · Albaching · Wasserburg – persönlich und kompetent

Reichtmehring 0 80 76/9180-0; Soyen 0 80 76/92314-0; Albaching 0 80 76/256; Wasserburg, Hofstatt 19, 0 80 71/92298-0; mail@rbk-rsa.de; www.rbk-rsa.de
Der allein maßgebliche Basisprospekt mit dem Nachtrag nach §16 WpPG vom 09.07.2007 wird zusammen mit den dazugehörigen Endgültigen Bedingungen zur kostenlosen Ausgabe bei der DZ BANK AG Deutsche Zentral-Genossenschaftsbank, Frankfurt am Main, F.I.P.L., Platz der Republik, 60265 Frankfurt am Main, bereitgehalten und kann zudem im Internet unter www.akzent-invest.de abgerufen werden.



„Sechzger“ gewinnt Seniorenmeisterschaft

Peter Stenglin und Michael Selmeier waren erfolgreich



Maitenbeth - Im November 2007 wurde er 60 Jahre, und im Sommer gewann er „noch schnell“ die Tennis-Vereinsmeisterschaft der Senioren!

Die Rede ist von Peter Stenglin, dem langjährigen Abteilungsleiter der Abteilung Tennis des FC Maitenbeth.

Nicht ohne Muskelkater ging die zwei Wochen andauernde Vereinsmeisterschaft des FC Maitenbeth zu Ende.

Der ein oder andere musste nach dem dritten oder vierten „langen Satz“ pausieren. Nicht jedoch Peter. Er setzte sich am Ende des Turniers in einem

packenden Finale gegen die jüngere Konkurrenz durch und gewann zum ersten mal die Vereinsmeisterschaft der Senioren. Glückwunsch!!

Sieger bei den Herren wurde Michael Selmeier. Unbeeindruckt von seinen „Strapazen am Bau“ und nur wenig „Einsätzen“ auf dem Tennisplatz gewann er erneut die Vereinsmeisterschaft bei den Herren.

Der Vorstand des FC Maitenbeth, Adam Djermester gratulierte den Teilnehmern und freute sich mit den Siegern des Turniers.

Ein Sportverein schreibt Geschichte

FC Maitenbeth feiert 60-jähriges Bestehen

Maitenbeth - Ihre Anfänge nahm die FC Maitenbeth-Geschichte mit einem Fußball. Als sich 1948 mehrere junge Burschen unter der Leitung von Roland Schultes entschieden ihrem Hobby Fussball noch intensiver nachzugehen, gründete man einen Sportverein. Seit dem sind viele Jahre vergangen und der kleine Sportverein hat sich ganz schön gemausert. So kamen im Laufe der Jahre die Abteilungen Fitness, Tennis und Stockschießen hinzu. Sechs Jahrzehnte später ist der Verein auf über 900 Mitglieder angewachsen. Der 60. Geburtstag des Sportklubs wird nun vom Mittwoch 21. bis 26. Mai gebührend ge-

feiert. Die Planungen dafür sind bereits seit Jahresanfang in vollem Gange. Der Festausschuss rund um Peter Eberherr hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Die Verträge mit den einzelnen Bands und Kabarettisten sind unter Dach und Fach.

Der FC Maitenbeth freut sich jetzt schon auf ein Fest, das sowohl für die jungen als auch für die jung gebliebenen ein Erlebnis sein wird. Also haltet euch den Termin doch schon mal frei, denn dann steht einer schönen und unterhaltsamen Party-Woche nichts mehr im Wege.

Stefan Djermester, Christoph Wierer, Martin Richterstetter

Festprogramm	2008
21. Mai Mittwoch	Festeröffnung: Wein- und Bierfest mit „D'Moosner“
22. Mai Donnerstag	Nachmittags: Wattturnier Abends: Rocknacht mit den „Rockagilly's“ und „Born Wild“
24. Mai Samstag	Tanzfestival mit der Live Popgruppe „Pop nach 8“
25. Mai Sonntag	Festgottesdienst, Spielenachmittag und anschließend Kabarettabend mit „Herbert und Schnipsi“
26. Mai Montag	Kesselfleischessen mit „Bayern Zwoa“

FRANZ SPÖTZL GmbH

Ihr zuverlässiger
Heizöllieferant vor Ort!

83539 Forsting • Telefon: 08094-710

Siegerin kommt aus Maitenbeth

Anja Poprawa Kammersiegerin der Raumausstatter

Maitenbeth (für) - Herausragende Leistungen hat ein junges Mädchen aus Maitenbeth in ihrem Ausbildungsberuf als Raumausstatterin unter Beweis gestellt, die neunzehnjährige Anja Poprawa hat nicht nur ihre Gesellenprüfung mit Bravour abgelegt, sie wurde von insgesamt 70 Teilnehmern Kammersiegerin für Oberbayern, erarbeitete sich beim Leistungswettbewerb für ganz Bayern den ersten Platz und im Bundeswettbewerb Platz vier.

Zu den bewerteten Tätigkeiten gehörten Polstern, Tapezieren, Fertigen von Wandbespannungen, das Legen von Bodenintarsien und Raumdekoration. Zuerst - so Anja - hatte sie eigentlich vor, Bühnenmalerin zu

werden, aber da einen Ausbildungsplatz zu finden war nahezu unmöglich. Nach einer Schnupperlehre in einem Raumaustatterbetrieb fand sie Gefallen an diesem Handwerk, eine Lehrstelle war bald gefunden. Nach drei Monaten jedoch mußte sie die Lehrstelle jedoch wieder aufgeben, da der Lehrherr sie als weibliches Wesen für zu schwach hielt für diesen Beruf. Mit großem Glück fand sie jedoch einen neuen Lehrherrn in München, der sie aufnahm und bei dem sie mit viel Freude ihr Handwerk erlernen konnte. Dort hat Anja ihre Lehre mit großem Erfolg abgeschlossen, eine berufliche Weiterbildung und die Meisterprüfung stehen ihr nun offen.



Anja bei der Gesellenprüfung

Foto: Fürst

Kleiderbasar in Maitenbeth

Verkauf am Samstag, 12. Januar

Maitenbeth (fk) - Die katholische Frauengruppe Maitenbeth veranstaltet einen Basar für Kommunion-, Firm- und Festtagskleidung sowie Zubehör in der Schule in Maitenbeth. Abgabe ist am Freitag, 11. Januar von 17 bis 19 Uhr, der Verkauf am Samstag, 12. Januar von 10 bis 12 Uhr. Abholen von nicht

verkaufter Ware am Samstag, 12. Januar von 12.30 Uhr bis 13.00 Uhr.

Abgabelisten gibt es in den Filialen der Bäckerei Daumoser, in der Grafschaft- und Löwenapotheke in Haag und in der Forstapotheke in Hohenlinden.

Fragen beantwortet Brigitte Hanslmeier, Tel 08076 / 7390.

Herbert und Schnipsi zu Weihnachten

Maitenbeth - Claudia Schlenger und Hanns Meilhamer sind zu Gast beim FC Maitenbeth. Am 25. Mai sorgen sie als „Herbert und Schnipsi“ mit ihrem Kabarettprogramm für Stimmung und Unterhaltung anlässlich des 60jährigen Bestehens des Vereins.

Der Vorverkauf hat bereits begonnen, Karten gibt es bei Sylvia Kainz (08076/887151) und Peter Eberherr (08076/1628) Kornfeldstr. 18, 83558 Maitenbeth. Seit dem 1. Dezember sind Geschenkgutscheine zu 20 Euro für die Veranstaltung bei der 60-Jahrfeier des FC Maitenbeth erhältlich. Die perfekte Idee zu Weihnachten.

Lorenz Richterstetter



FC Maitenbeth bedankt sich für Trikotspenden



Maitenbeth - Der FC Maitenbeth bedankt sich recht herzlich bei Gerda und Anton Schneider für die Unterstützung des FCM. Nicht nur die Jugend sondern auch die Senioren erhielten ein Dress von den „Schneiders“. Im Bild die erste Seniorenmannschaft des FC Maitenbeth mit Betreuern, Abteilungsleiter Fußball Adam Djermeister, Gerda und Anton Schneider.

Lorenz Richterstetter



KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker



**Manfred
Rugge**

Kfz-Reparaturen aller Art

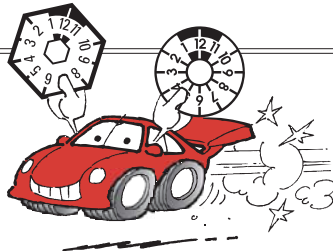
Nasenbachstr. 10 Tel: 080 76 / 8662
83562 Freimehring



Nächste
Hauptuntersuchungen:

5. und 19. Dezember ab 18 Uhr

Hauptuntersuchung jeweils Mittwoch - Abgasuntersuchung täglich.



Von Kindesbeinen an...

Wir fertigen für Sie:

- Moderne orthopädische Schuhe
- Orthopädische Innenschuhe
- Einlagen
- Schuhzurichtungen
- Orthesen
- Schuhreparaturen

Wir führen für Sie:

- Gesundheitsschuhe
- Bequemsschuhe
- Therapie-Schuhe
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen aller Art



Wir sind ein
zertifizierter Betrieb
nach:



• **Kostenloser Beratungsservice**

Rathausplatz 1, 83533 Edling, Tel/Fax. 08071/93163/64
Knoppermühlweg 7b, 83512 Wasserburg, Tel/Fax. 08071-93166/67
www.kieswimmer-janker.de, eMail kieswimmer.janker@t-online.de



**FRÖHE
WEIHNACHTEN**

**UND EIN GUTES
NEUES JAHR**

*wünscht der Nasenbachverein
und seine Werbepartner
allen Lesern*



Neue Outfits für Haager Snowboardteam

Junge Abteilung bietet Einsteiger-, Fortgeschrittenen- und Freestylekurs für Interessierte

Haag - In die neue Saison startet das Snowboardteam des SC Haag erstmalig in einheitlicher Bekleidung.

Die Outfits sind super funktionsfähig und die Lehrer sind

jetzt auch durch die auffällig neon-grüne Farbe für die Kurs Teilnehmer überall zu erkennen. Ganz besonders bedanken möchten wir uns auf diesem Weg bei der Firma Schletter und

der Raiffeisenbank Haag, die mit ihren großzügigen Spenden die Anschaffung erst möglich gemacht haben. Ein herzliches Dankeschön gebührt auch den Firmen Spexx, Unertl, Fahr-schule Obermeier, Schuhmacheri Thomas Beis, Milchwerke Jäger, Spenglerei Wachinger und der Sparkasse Wasserburg. Erstmalig bietet die junge Snowboardabteilung des Skiclubs, für Interessierte jeden Alters, neben Einsteiger-, Fortgeschrit-

tenen- auch einen Freestylekurs an. Qualifizierte Lehrer geben hier deinem Können den letzten Schliff. Wie jedes Jahr würden wir uns auch heuer über zahlreiche Anmeldungen freuen! Bei Fragen meldet euch bei Emanuel Nicolardi 0172-4759760 (Bildmitte) oder Christoph Wierer 0151-14933184 (3.v.l.)

Christoph Wierer



Modernes Outfit vor historischer Kulisse: das Haager Snowboardteam.

Christkindlmarkt in Ebrach

Veranstaltung am 8.12. von 14 bis 19 Uhr

Ebrach - Es ist wieder soweit! Am zweiten Adventswochenende dieses Jahres öffnet das Haus Ebrach der Einrichtung Dr. Loew Soziale Dienstleistung zum dritten Mal seine Pforten. Am 8. Dezember 2007 von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr wird die Vorweihnachtszeit mit einem Christkindlmarkt gefeiert. Geboten ist allerlei Selbst-

gebasteltes von den Bewohnern, eine musikalische Umrahmung mit der hauseigenen Holarie-Band und verschiedene kulinarische Köstlichkeiten! Schon seit Wochen laufen die Vorbereitungen und nun fehlt eigentlich nur noch eines für einen gelungenen Christkindlmarkt - viele Besucher.

Deshalb möchten wir sie herzlich dazu einladen, uns zu besuchen. Bewohner und Mitarbeiter freuen sich über zahlreiche Gäste!

Jessica Robarge

Museum für Grabkreuze

kfd und PGR Pfaffing laden zur Fahrt ein

Pfaffing - Zu einer Fahrt zum Grabkreuzmuseum, der Kunstschmiede Bergmeister in Ebersberg lädt der Pfarrgemeinderat und die Katholische Frauengemeinschaft herzlich ein.

Aus Eisen geschmiedete Grabzeichen zählen zu den beeindruckenden Schätzen christlicher Grabmalkultur, in ihnen vereinen sich handwerkliches Geschick und tiefgründige Symbolik.

Termin: Samstag 15. Dezember, 14.30 Uhr, Kunstschmiede Bergmeister in Ebersberg, August Birkmaier-Weg 2. Treffpunkt um 14 Uhr in Pfaffing am Kirchplatz, zwecks Fahrgemeinschaft oder direkt in Ebersberg Anmeldung bei Waltraud Wagenstetter, Tel. 08094/9102 oder Anni Eberherr (Tel. 08076/1308)

Meditatives Tanzen

PGR Pfaffing lädt herzlich ein

Pfaffing - „Geburt des Lichtes - meditative Tänze und Lichtertänze auf dem Weg nach Bethlehem“. Der Pfarrgemeinderat Pfaffing lädt am Donnerstag, den 13. Dezember um 20 Uhr, alle Interessierten zum meditativen Tanzen, Folkloretänzen aus aller Welt ins Pfarrheim ein.

Mit meditativen Tänzen wollen wir unsere Lebensfreude ausdrücken, unsere Quellen zum Leben entdecken unsere eigene Mitte finden und tanzend ein

Stück gemeinsamen Weges gehen. Es dürfen auch Plätzchen und Tee zum anschließenden Beisammensein mitgebracht werden. Eingeladen sind Erwachsene und Jugendliche, Frauen und Männer, die Freude an der Bewegung haben. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Es handelt sich um ein offenes Angebot, der Einstieg ist jederzeit möglich. Leitung: Rita Schäfer, Sozial- und Tanzpädagogin.



Hat jemand mein NB-Heft gesehen?!



HÖRMANN
TÖRE • ANTRIEBE • MONTAGEN
GEIDOBLE GEORG

Teufelsbruck 3 · 83564 Soyen
Tel. 08073/9394 · Fax 9395 · Mobil 0172/9493160
e-mail: geidoblergeorg@gmx.de



Garagentore • Sectionaltore • Schwingtore • Industrietore • Antriebe • Steuerungen
Tor-Renovierungen • Service • Wartung und Prüfung von Industrietoren (gem. UVV)

NASENBACHVEREIN Albaching e.V.



MITGLIEDSANTRAG

Ich will
Mitglied im
Nasenbachverein
Albaching e.V.
werden

Vorstand: Rita Neumann, Schacha 3, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 70 34
Abo: Gerty Trautbeck, Kreuzstr. 9, 83544 Albaching
Tel. 08076-886898 (privat)
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-7286 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)
Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40
Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend
Bankverbindung: Raiffeisenbank Albaching BLZ 70169524 KTO 124206

Vorname, Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Telefon: _____

Geldinstitut: _____

BLZ, KTO: _____

Datum, Unterschrift: _____

Ich ermächtige Sie
widerruflich, den fälligen
Betrag zu Lasten meines
Kontos einzuziehen.

Als Mitglied erkenne
ich die Satzung des
Nb-Vereins an.
Die Satzung kann
jederzeit bei der
Vorstandschaft
eingesehen, oder
bestellt werden.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 6 Euro. Wenn das Konto nicht die erforderliche Deckung aufweist, besteht seitens des kontoführenden Institutes keine Verpflichtung zur Einlösung der Lastschrift. Teileinlösungen werden nicht vorgenommen. Die Gebühr für eine nicht eingelöste Lastschrift wird mir in Rechnung gestellt. Mitgliedsbeiträge werden nur per Abbuchung vorgenommen. Als alternative Zahlung wird nur akzeptiert, wenn das Mitglied eigenständig bei seinem Kreditinstitut eine jährliche Überweisung des Beitrages automatisch vornimmt. Bei Nichtbezahlung gelten die Bestimmungen der Satzung.

Auszüge aus der Satzung

Der Verein trägt den Namen „Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung“ und hat die Rechtsform eines eingetragenen Vereins. Der Sitz des Vereins ist in Albaching. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung.

Aufgabe des Nasenbach-Vereins ist es im besonderen, die öffentlichen Informationen der Vereine, Verbände und Gemeinschaften aus Albaching sowie Umgebung und Informationen aus Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft im Nasenbach-Magazin zu veröffentlichen. Sich für die Erhaltung und Förderung des Dorflebens in Albaching und Umgebung einzusetzen und aktiv zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft beizutragen

Mitglied des Nasenbach-Vereins kann jeder Bürger aus Albaching und Umgebung, unabhängig von Alter, Geschlecht und Rasse werden. Personen, die dem Verein beitreten wollen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, bedürfen der schriftlichen Zustimmung eines Erziehungsberechtigten. Ein rechtsfähiger Verein kann als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedsrechte ausüben kann dabei nur eine vom Mitgliedsverein delegierte Person.



Maitenbeth in Alten Ansichten

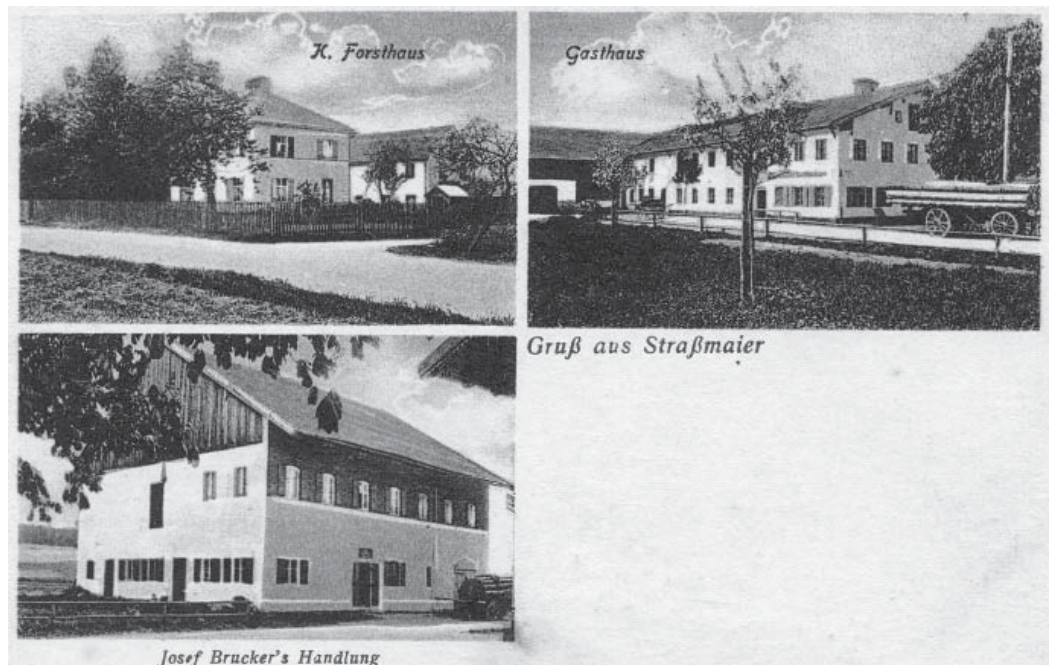
Die Postkarten wurden uns freundlicherweise von Ludwig Friesinger zur Verfügung gestellt.

Nachtrag zu den letzten Alten Ansichten:

Dank der Mithilfe der Nb-Leser Katharina Forstner, Wally Roth und Franz Linner konnten alle drei alten Bilder aus der November-Ausgabe identifiziert werden:

Das obere Bild zeigt das Anwesen Fritz, Linnern - heute Wimmer Rudolf in Linnern. Das Mittlere den Weberhof (Grundner) in Furth. Das untere den Flori-Hof der Familie Mittermaier in Linnern. Die junge Frau auf dem unteren Bild ist übrigens die spätere Frau Friesinger von Kalteneck.

Danke für die Unterstützung
Fritz Betzl



Benno Moser

Baggerbetrieb
Grabenräumarbeiten

Ödenau 1
83544 Albaching
Tel. 08076 / 10 75



NASENBACHVEREIN ALBACHING E.V.



JA ZUM NB-ABO

Vorstand: Rita Neumann, Schacha 3, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 70 34

Abo: Gerty Trautbeck, Kreuzstr. 9, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 68 98 (privat)

Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching

Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)

Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40

Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend

Bankverbindung: Raiffeisenbank Albaching BLZ 70169524 KTO 124206

Ich möchte das Nb-Abo zu folgenden Konditionen:



22 Euro für elf Ausgaben

Ein Jahr das Nb-Magazin (außer August)

Vorname, Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Telefon: _____

Geldinstitut: _____

BLZ, KTO: _____

Datum, Unterschrift: _____

Hiermit ermächtige ich Sie
widerruflich, den fälligen
Betrag zu Lasten meines
Kontos einzuziehen.

Ich bin mir im Klaren, dass
sich das Abo automatisch
um sechs weitere Ausgaben
verlängert, wenn ich nicht bis
14 Tage vor der letzten
Ausgabe kündige.

Behörden und öffentliche Einrichtungen

Albaching:

Gemeindekanzlei:

Di: 13:30 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Di: 13:30 - 14:30 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrbücherei:

So: 09:15 - 10:30 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Wertstoffhof Albaching (WZ):

Do: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di: 8:30 - 12:30 Uhr
Do: 8:30 - 12:30 Uhr
und 17 - 19 Uhr

Sprechzeiten Diakon Lindner:

Fr: 17-19 Uhr
(Pfarrbüro)

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di: 08:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr
Fr: 08:30 - 11:30 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo: 08:30 - 11:30 Uhr
16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 09:00 - 11:30 Uhr
Do: 08:30 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

Tierarzt, Dr. Christoph:
Bei Abwesenheit erfolgt
autom. Rufweiterleitung
an Kollegen:

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Rechtmehring:

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 08:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

Sa: 15:00 - 16:00 Uhr
So: 10:00 - 11:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 09:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro:

Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do: 08:00 - 12:00 Uhr
Fr: 08:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth:

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 08:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:

(in Rechtmehring)
oder in Haag

Mo: 17:00 - 19:00 Uhr
Fr: 14:00 - 16:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt:

bei Daumoser, EDEKA
Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
Mi. u. Sa. nachmittag geschl:

Pfarrbüro:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr

Gottesdienste in Albaching:

- jeden Donnerstag 19.15 Uhr
- jeden Sonntag 8.30 Uhr
- jeden dritten Sonntag
im Monat zusätzl. 10.00 Uhr
- jeden ersten Sonntag
im Monat nur um 10.00 Uhr

Bachmeier,

Allianz Versicherung:

Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Barth, Allianz Versicherung:

Mo-Mi: 8:00 - 11:30 Uhr
Do: 8:00 - 11:30 Uhr
16:00 - 18:00 Uhr

Brich Franz, Elektro:

Montag geschlossen!

Di, Mi, Do: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

Cafe Oibich, Sewald J & J:

Mo, Mi: Ruhetag
Di: 6:00 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 6:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
So: 7:30 - 12:00 Uhr

Daumoser, Albaching:

Bäckerei

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr
EDEKA
Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Lotto-Toto-Annahmestelle
Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: Nachmittag
geschlossen

EDEKA Raab, Rechtmehring:

Mo, Di, Do, Fr:
6:30 - 18:30 Uhr
Mi: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 13:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 08:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseursalon Hesse, Pfaffing:

Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Geschäfte und Firmen

Friesinger, Gefl., Eier, Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:

täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Nitzl, Aign:

täglich: 12:00 - 0:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck

Mo.-Fr.: 11-1 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10-1 Uhr

Kieswimmer & Janker

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
13:30 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Metzgerei Sewald, Albaching:

Di: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:00 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr
Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Rechtm. Getränkequelle:

Mo-Fr: 9:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:30 Uhr
Sa: 9:00 - 14:00 Uhr

Raiffeisenbank Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr

Raiffeisenbank Rechtmehring:
wie Raiffeisenbank Albaching,
jedoch

Do: 14:00 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Do: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr

Weilhammer+Häuselmann
Freimehring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

Fußstetter Zimmerei und Hallenbau GmbH



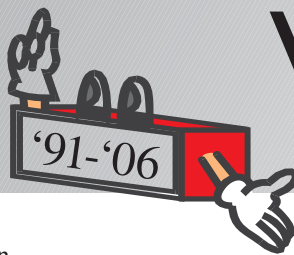
**Zimmerei
Bedachungen
Hallenbau**

83562 Freimehring · ☎ 08076/376 · Fax 08076/8576

Wissenswertes

Was ist Skeleton?

So gefährlich, wie es aussieht, ist es gar nicht – sagen zumindest die Piloten des Rundstahlkufenschlittens, den man wegen seines massiven Stahlgerippes »Skeleton« nennt (engl. Skelett). Was die Sportart, die seit Salt Lake City 2002 wieder olympisch ist, so spektakulär aussehen lässt, ist die Kamikaze-Haltung der Fahrer, die bei Spitzengeschwindigkeiten von bis zu 120 km/h mit dem Kopf voran auf dem Schlitten liegen – nicht mehr als fünf Zentimeter über dem Boden des Eiskanals. Der Skeleton ist eine Weiterentwicklung des Cresta-Schlittens, mit einem Rollsitz, an dem man sich während der Abfahrt vorne festhält. 1974 wurde der Rollsitz durch eine seitlich hochgezogene starre Wanne ersetzt, an der die Haltebügel seitlich befestigt sind und der zusätzlich über Prallbügel verfügt. Das Reglement bei Skeleton-Wettkämpfen sieht vor, dass das Maximalgewicht der Schlitten zwischen 33 und 43 Kilogramm liegen muss. Die Schlittenlänge darf zwischen achtzig und 120 Zentimeter betragen. Die Gesamthöhe dieser Eis-Renner beträgt zwischen acht und zwanzig Zentimetern. Die Sportart entwickelte sich aus dem 1884 in Cresta, England, erfundenen Cresta-Rodeln, bei dem die Sportler aufrecht sitzend die Piste hinabfuhren. 1887 wagte die Britin Ursula Weble als erste Fahrerinnen beim »Grand National«-Rodelrennen in Cresta die Abfahrt liegend, mit dem Kopf voran. Neunmal in Folge gewann die Sportlerin in dieser Position den Rodel-Klassiker und machte auf diese Weise Cresta-Skeleton berühmt. Die Sportart wurde zum Ursprung des 1888 eingeführten Bobsports.



WAS WAR ... in den Dezember - Ausgaben?

1991:

- Das Nb-Magazin, das von den Albachinger Vereinen sehr gut angenommen wurde, ist in den letzten Monaten in seinem Umfang derart gewachsen, dass der Arbeitsaufwand von den beiden Redakteuren Huber und Konrad nicht mehr zu bewältigen ist. Daran änderte auch die „Verpflichtung“ eines dritten Redakteurs (Günter Ganslmeier) nichts, so dass nun der Nasenbach-Verein ins Leben gerufen wurde, zu dessen Gründungsversammlung 22 Albachinger kamen.

- Nach knapp zwei Jahren Bauzeit konnte der SV Albaching vor kurzem die neue Flutlichtanlage in Betrieb nehmen.

1996:

- Der erste Albachinger Adventsmarkt fand auf dem Pausenhof der Schule statt. An insgesamt neun Ständen wurden verschiedene Weihnachtsachen feilgeboten.

- Die Erste Mannschaft des SV Albaching belegt nach Beendigung der Vorrunde, in der

man sich nur einmal geschlagen geben musste, hinter Aßling den zweiten Rang.

- Der Albachinger Theaterverein führte „Die bayerische Prohibition“, ein Stück aus der Feder von Peter Landstorfer, auf.

- Christian Fleidl wurde bei der Jahreshauptversammlung des Nasenbachvereins von der Vorstandschaft in die Redaktion berufen und wird sich künftig um das Ressort „Sport“ kümmern.

2001:

- Bei den Gründungs- und Aufstellungsveranstaltungen zu den Kommunalwahlen wurden drei neue Listen aufgestellt: Jeweils eine der beiden Bürgermeisterkandidaten Seidinger und Friesinger sowie eine „Gemeinsame Wählerliste Albaching“, auf der 19 Kandidaten für den Gemeinderat kandidieren.

- Das Albachinger Musical „Jonas“ gewann den Bayerischen Heimatpreis der Volks- und Raiffeisenbanken auf Landkreisebene in der Sparte „Kultur“.

- Beim Gauschießen des Schützengaus Wasserburg-Haag wurde Stefan Meixner Gauschützenkönig mit dem Luftgewehr.

2006:

- Auf eine lange Tradition kann das Theaterspiel in Albaching zurückblicken: Vor 25 Jahren begann die damalige Landjugend wieder mit der Aufführung von Bühnenstücken. Fünf Jahre später wurde der Theaterverein gegründet und vor 10 Jahren um die Musikabteilung erweitert. Nun wurden diese drei Jubiläen in der Alpicha-Halle mit einem Galaabend gebührend gefeiert.

- Eine Albachinger Institution am Sportgelände des SVA ist verschwunden: Mitte November wurde das alte Stockschützenheim nach Zell zum Reiterhof der Familie Platzer abtransportiert.

- Beim Gauschießen in Schnaitsee wurde Daniel Birkmaier bei seinem ersten Wettkampf 2. Gauschützenkönig in der Jugendklasse.

Verkaufe

Neuwertige Winterreifen für BMW E30 195/R14. 3000 km Preis VB 200,- Euro
Tel. 08076-8697

Skischuhe Salomon, schwarz, Gr. 47 (30.0), 2 Jahre alt, nur 1 Winter gefahren, VB 70,-€ + Skischuh-Softboots mit Schnürung, ideal für breitere Füße u./od. hoher Rist, schwarz, Gr. 45 (28.5), 1 Winter gefahren, VB 70,-€

Tel. 08072-2800
Fam. Schletter

Schöne weiße Lammfelle aus eigener Schafhaltung, maschinenwaschbar gegerbt zu verkaufen. ca. 1.20 m lang
Sehr braven Merinoschafbock, 4 Jahre alt, zu verkaufen
Tel.: 08076/8286

Verkaufe

Holzisenbahn der Marken Eichhorn und Brio (kompatibel). Über 130 Originalteile in einer Ikea-box, VB 70,- €. **Schreibtisch** aus massiver Kiefer mit 4 Schubladen und Gebrauchsspuren für passionierte Bastler u./od. Renovierer, 2 Stück für je 10,-€ abzugeben.
Tel.: 08076-8767

Suche

Küchenzeile für den Jugendraum in Albaching gesucht. Hängeschränke, Spüle, Herd, Backofen, Kühlschrank
Bitte bei den Jugendbeauftragten melden: Tobi Langer (886077), Hans Raab(311), Petra Wirtz (8426).

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose

Service für unsere Leser

Flohmarktanzeigen bitte entweder in unseren hölzernen Briefkasten am Albachinger Feuerwehrhaus oder in den elektronischen mit folgender Adresse: nb-verein@albaching.de

Verschenke

Verschenke gegen Abholung Wohnzimmerschrank mit Glasvitrine (Einzelelemente) - Fichte furniert und lackiert. Länge ca. 290 cm x Höhe 180 cm.

Tel. 08076-889155
ab 18 Uhr

Vermiete

Wer sucht Garage als Unterstellplatz für Auto, Motorrad, Wohnmobil, Wohnwagen, Anhänger oder Schiffe, etc.

Tel. 0171-2737116

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

BUCHTIPP



Ein anderes Afrika erleben: Das ist das Ziel der Franzosen Sonia und Alexandre Poussin, als sie sich auf den Weg machen. Ganz auf sich allein gestellt und jeder nur mit einem 8-Kilo-Rucksack ausgestattet, starten sie am Kap der guten Hoffnung zu ihrem 14.000 Kilometer-Marsch entlang des Ostafrikanischen Grabenbruchs bis nach Ägypten und schließlich zum See Genezareth. In diesem Buch berichten sie von der ersten Hälfte der Reise.

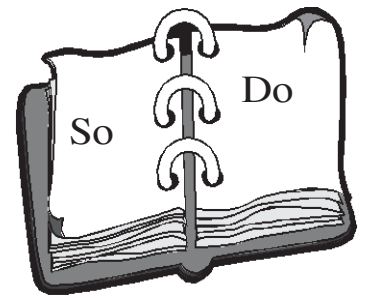


Lieselotte hat viel zu tun: Weihnachten steht vor der Tür und sie muss mit dem Briefträger viele Pakete austragen. Nach getaner Arbeit macht sie sich auf den Heimweg, aber inzwischen schneit es immer heftiger. Lieselotte findet den Weg nicht mehr. Ob sie es noch rechtzeitig zur Bescherung nach Hause schafft?



Als erstgeborene Tochter von König Heinrich VIII. ist Maria etwas ganz Besonderes: eine hübsche junge Prinzessin, umgeben von Reichtum und Glück, mit der Aussicht auf eine märchenhafte Zukunft, in der ihr die Welt zu Füßen liegt - doch es kommt anders. Der König hat ein Auge auf die schöne schwarzhaarige Anne Boleyn geworfen. Sie soll ihm den erhofften Sohn schenken. Wenn aber seine erste Ehe für ungültig erklärt wird, verliert Maria ihr Anrecht auf den Thron...

Pfarrbücherei Albaching



Öffnungszeiten:
sonntags
9.15 - 10.30 Uhr
donnerstags
16 - 18 Uhr
(außer in der
Ferienzeit)

REZEPTTIPP

Ein Rezepttipp
von Renate

Nougatkipferl

100 g weiche Butter
200 g Nougat
1 Ei
2 P Vanillezucker
1 Messerspitze Salz
300 g Mehl (gesiebt)
1/2 Teel. Backpulver

alles zu einem Knetteig verarbeiten

Den Teig zu einer Kugel formen, in Frischhaltefolie einwickeln und 2 Stunden im Kühlschrank ruhen lassen.

Anschließend den Teig zu einer langen dünnen Rolle formen, in 6 cm lange Stücke schneiden und kleine Kipferl formen.

Die Kipferl auf Backpapier legen und bei 190°C etwa 12-15 Minuten backen.

Schokoladenglasur schmelzen und die Spitzen der Kipferl in die Glasur tauchen.

Verhinderter Fußballprofi: Bernhard Graßl

Der Steckbrief:

Vorname, Name, Spitzname: Bernhard Graßl, „Berni“
Geburtsort, Alter: Wasserburg am Inn, 21
Familienstand, Kinder: ledig, keine Kinder
Beruf: Bankkaufmann (bei Rbk. RSA)
Wohnort: Freimehring (Gem. Rechtmehring)
Sternzeichen: Stier
Augenfarbe: braun
Schuhgröße: 43

Persönliches:

Lieblingsspeise: Pizza
Lieblingsgetränk: Bier und Wasser
Lieblingsbiersorte: Paulaner Weißbier
Lieblingsradiosender: Ö 3
Lieblingswirtschaft: Wirtshaus Kalteneck
Hobbies: Fußballfan von 1860 München, Kino gehen, Musik hören
Lieblingsfilm: „Anchorman-Die Legende von Ron Burgundy“
Lieblingskleidung: Jeans und T-Shirt
Lieblingsschauspieler: Will Ferrell und Ben Stiller
Lieblingssport: Fußball und Radsport
Lieblingsmannschaft: TSV 1860 München



Bernhard wünscht sich einen Wirt in Freimehring, wo er mit der „Fußmaschine“ hingehen kann. Foto: „Anselm“

Das Interview:

Was wärst Du gerne geworden?

Früher wollte ich Fußballprofi werden, aber leider ließ mein Talent keine große Karriere zu.

Was wünschst Du Dir persönlich am meisten?

Dass es beruflich wie privat so weiterläuft wie bisher, denn bisher ist alles sehr in Ordnung.

Was wünschst Du Dir für Deinen Heimatort Freimehring bzw. für Deine Heimatgemeinde Rechtmehring am meisten?

Wieder einen eigenen Wirt in Freimehring; so wie es früher war.

Wobei oder durch was kommst Du ins schwärmen?

Wenn ich mit meinen Freunden gemütlich in einem Bierzelt sitze, und vor mir auf dem Tisch befindet sich eine frische Maß Bier und eine Brotzeit.

Könntest Du Dir vorstellen, woanders zu leben?

Eigentlich nicht, denn wenn ich eine Woche im Urlaub bin, habe ich schon wieder ein klein wenig Heimweh.

Hättest Du vielleicht einen Witz parat?

„Warum hat eine Frau eine Gehirnzelle mehr als ein Pferd? - Damit sie nicht aus dem Putzkübel säuft!“ (Der Interview-Partner wollte sich aber an dieser Stelle von diesem Witz eindeutig distanzieren; Anmerkung der Redaktion.)

Nach welchen Kriterien gestaltest Du Dein Leben?

Lieber erzähle ich einen schlechten Witz als gar keinen.

Wie sieht Deine Traumfrau aus?

Kurze, schwarze, glatte Haare! (Der Interview-Partner stellte aber an dieser Stelle fest, dass seine Freundin genau das Gegenteil hat: lange, lockige, blonde Haare; Anmerkung der Redaktion.)

Welche Erlebnisse und Erfahrungen haben Dich am stärksten geprägt?

Bei meinem allerersten Bewer-

bungsgespräch für eine Stelle als Bankkaufmann-Azubi bei der Hypobank München legte mir der Ausbilder nahe, ich solle mir doch einen anderen Beruf suchen.

Ich ließ mich aber nicht unterkriegen und wurde dann trotzdem und gerne Bankkaufmann bei meiner Heimatbank.

Ich gehe mittlerweile davon aus, dass dieser Ausbilder mangels Kompetenz nicht mehr in diesem Beruf tätig ist; ich bin allerdings noch immer mit von der Partie.

Wie lautet Dein Lebensmotto?

„Hopfen und Malz erleichtern die Balz.“

Bernhard, Du bist ja Edel-Fan vom TSV 1860 München.

In aller Kürze: Wie siehst Du dort die derzeitige Lage?

Ich bin ja grundsätzlich Realist und deswegen überrascht

mich der bisherige, erfolgreiche Saisonverlauf in der 2. Fußball-Bundesliga für meine Mannschaft. Der Verein ist somit zur Winterpause hin in Lauerstellung zu den Aufstiegsplätzen, und ich hoffe, dass wir in dieser, spätestens aber in der nächsten Saison in die 1. Liga aufsteigen. Was mich aktuell besonders freut, sind die Vertragsverlängerungen mit den jungen Talenten.

Außerdem finde ich es beachtlich, dass wir nach einer Leidenzeit mit fünf verschiedenen Trainern in fünf Jahren nun (hoffentlich) endlich mit Marco Kurz den Richtigen gefunden haben.

Vielen Dank für das Interview!

Johannes Wimmer

Schlosserei - Spenglerei
www.WGöschl.de
Edelstahlverarbeitung

Tel: 08076/9775 • Fax: 08076/1723 • eMail: wgoeschl@aol.com



Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems	22
Bachmeier, Allianz	4
Bäckerei Daumoser GmbH	9
Birkmaier, Elektro	6
Cafe Oibich	13
Egger, Fahrschule	10
Fenster Rappolder	21
Forsting, Brauerei	6
fram. HARMONY	6
Friesinger, Geflügel & Honig	13
Fußstetter, Zimmerei	29
Ganslmeier, Schreinerei	20
Gasthaus Kalteneck	26
Geidobler Tore	27
Glück, Bäckerei	22
Göschl, Spenglerei	34
Grandl, Heizung - Sanitär	3
Hanslmeier, Bauelemente	5
Hirschhuber, Optik	4
Kfz Rugge	26
Kieswimmer&Janker, orth. Schuhtechnik	26
Komorek, Fußpflege	6
Krieger Landhandel	4
Madersbacher, Kläranlagenwartung	14
Moser, Baggerbetrieb	29
Nagelstudio Eberherr	15
Oettl, Landmaschinen & Kfz	16
Oli's PC Werkstatt	9
Ostermaier, Heizung/Sanitär	12
Raiffeisenbank RSA	23
Sanftl, Bautechnik	8
Sanin, Heilpraktikerin	14
SAS, Veranstaltungstechnik	14
Schefthaler, Montage	11
Schmid, Landtechnik	14
Schmid, Sachverständiger	10
Seidel, Schnelldruck	20
Seidinger, Schreinerei	3
Seidinger, Wildspezialitäten	9
Sewald, Metzgerei	13
Söll, Friseur-Service	15
Spötl, Heizöl	24
Vital, Imkerei	14
Weigl, Reifen	6
Weilhammer & Häuslmann	6
Wieser, Elektro	7
Wimmer, Getränke	10

Liebe Vereine und Veranstalter:

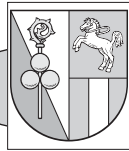
Um den Terminkalender
möglichst komplett und
aktuell zu gestalten,
bitten wir um die ständige
Mitteilung ihrer aktuellen
Termine und eventuellen
Änderungen!

Herzlichen Dank !!!

Weitere Termine:
www.albaching.de

Redaktionsschluss
für die Ausgabe 194
(Januar 2008):

Di., 25. Dezember 07



Albaching

Do.	6.12.	Adventfeier, kfd, Kalteneck, 14 Uhr
Fr.	7.12.	Jahreshauptversammlung, RSV Albaching, Kalteneck, 19:30 Uhr
Sa.	8.12.	Singen im Advent, Pfarrkirche, Neues Leben, 19:30 Uhr Hockey-Nachturnier, KLJB, Alpicha-Halle
Di.	11.12.	Gemeinderatssitzung, Feuerwehrhaus, 19:30 Uhr
Do.	13.12.	Engelamt, kfd, Kirche, 19:15 Uhr Diavortrag Chinareise, Soli, Kalteneck, 19:30 Uhr
Sa.	15.12.	JHV und Weihnachtsfeier, Nasenbach-Verein, Kalteneck, 20 Uhr
So.	16.12.	Singen im Advent, Pfarrkirche, Neues Leben, 14:30 Uhr
Mo.	17.12.	Redaktionssitzung für die Januarausgabe, NbV, FW-Haus, 19 Uhr
Fr.	21.12.	Königsehrung, SGA, Kalteneck, 20 Uhr
Sa.	22.12.	Weihnachtsfeier, Sportverein, Kalteneck, 20 Uhr
Mo.	24.12.	Warten aufs Christkind, KLJB, 13 Uhr / Kindermette, Kirche, 15:30 Uhr
Di.	25.12.	Redaktionsschluss für die Januarausgabe des Nb-Magazins
Do.	27.12.	Christbaumversteigerung, SGA, Kalteneck, 20 Uhr bis 29.12. Mini-Winterurlaub, Minis, Jugendheim, 13.30 Uhr
Fr.	28.12.	Preisschafkopfen, Stockschißen, Stockheim, 19 Uhr
Sa.	29.12.	Klammerabend für die Januarausgabe, NbV, FW-Haus, 19 Uhr
Mo.	31.12.	Sylvesterrosenkrantz, MMC, Kirche, 23:30 Uhr Rutsch ins Jubiläumsjahr, Alpicha-Halle und Schulhof, 23 Uhr

Januar:

Di.	1.01.	Erscheinungsdatum Nb-Magazin, NBV Neujahrsgottesdienst, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr
4. und	5.01.	Sternsinger, Pfarrei
Mo.	6.01.	Christbaumversteigerung, SKV, Kalteneck, 20 Uhr



Rechtmehring

Do.	13.12.	Christbaumversteigerung, Hubertusschützen, Brandstätt, 20 Uhr
Fr.	14.12.	Weihnachtsfeier, Korbiniansschützen, Schützenheim, 20 Uhr
So.	16.12.	Christbaumversteigerung, FFW Schleefeld, Flecklhäusl, 20 Uhr
Do.	20.12.	Weihnachtsfeier, Hubertusschützen, Brandstätt, 20 Uhr
Di.	25.12.	Redaktionsschluss für die Januarausgabe des Nb-Magazins
Do.	27.12.	Christbaumversteigerung, SC 66 Rechtmehring, Sportheim, 20 Uhr

Januar:

Sa.	5.01.	Christbaumversteigerung, Schützenverein Brand, Brand, 20 Uhr
Sa.	12.01.	Faschingskrantz, Frauengemeinschaft, Kirchenwirt, 13:30 Uhr
Fr.	18.01.	Pfarrball, Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 20 Uhr
Mo.	21.01.	Redaktionssitzung für die Februarausgabe, NbV, FW-Haus, 19 Uhr



Maitenbeth

Fr.	7.12.	Weihnachtsfeier SV Marsmeier
Sa.	8.12.	Weihnachtsfeier VdK
So.	9.12.	Seniorenehrung
Mi.	12.12.	Adventfeier Gartenbauverein, Marsmeier
Do.	13.12.	Christbaumversteigerung SV Brandstätt
Fr.	14.12.	Weihnachtsfeier Feuerwehr
Do.	20.12.	Weihnachtsfeier SV Brandstätt
So.	23.12.	Weihnachtsfeier Reitverein Haslach
Di.	25.12.	Redaktionsschluss für die Januarausgabe des Nb-Magazins

Januar:

Sa.	5.01.	Christbaumversteigerung SV Brand
Sa.	12.01.	Kleiderbasar, Frauengruppe, Schulhaus Maitenbeth, 10 bis 12 Uhr

Der Zinker aus Zell

Boysi Gugg will Bürgermeister werden

Kalteneck (fk) - Die politische Sensation in Albaching ist perfekt: Es gibt einen dritten Bürgermeisterkandidaten! Sein Name: Boysi Gugg aus Zell. Wie der 59jährige gestern auf seiner Aufstellungsverammlung am Stammtisch im Wirtshaus Kalteneck bekanntgab, sei es allerhöchste Zeit für einschneidende Veränderungen in der Gemeinde Albaching.

Zeit für radikale Veränderungen

Er habe sich die bisherigen Reden der Gemeinderats- und Bürgermeisterkandidaten genau angehört, so Gugg. Er habe auch etwas gepokert, ob nicht doch ein anderer seine Vorstellungen verwirklichen will, aber nun müsse er einfach selber ran. Unter anderem sei es ihm schon lange ein Dorn im Auge, so Gugg in seiner flammenden Rede vor mehreren Zuhörern, dass er als alteingesessener Albachinger Bürger ständig horrend weite Strecken in die nächsten Wirtschaften unternehmen müsse. Bei den heutigen Sprit-



Er hat lange gepokert, doch jetzt warf er seinen Hut in den Ring: Bürgermeisterkandidat Boysi Gugg aus Zell

preisen sei das ein Unding und auch aus umweltpolitischen Gesichtspunkten nicht mehr zeitgemäß. Deshalb sei es allerhöchste Zeit, dass das Wirtshaus Kalteneck abgebaut und in Zell originalgetreu wieder

aufgebaut werde. Dort könnten dann an einem auf das vierfache vergrößerten Stammtisch auch zukünftig die Gemeinderatsitzungen stattfinden. Denn er habe ja nichts gegen das Feuerwehrhaus, so Gugg, aber die Aura einer urigen Wirtschaft wirke sich 39prozentig positiv auf die Qualität der Gemeinderatsbeschlüsse aus.

Natürlich werde er auch am Ablauf der Entscheidungsfindung Änderungen vornehmen, so der Kandidat vor der stellenweise begeisterten Zuhörerschaft. In Zukunft sollen Sitzungstage bereits um 11 Uhr mit einem ordentlichen Weißwurstfrühstück begonnen werden.

Sitzungen mit langem Vorprogramm

Anschließend ist jeweils eine Bierprobe mit Produkten aus dem Hause Unertl geplant, die nur von kurzen Brotzeitphasen unterbrochen werden darf. Bei einbrechender Dunkelheit oder auch etwas früher oder später soll dann die maximal halbstündige öffentliche Sitzung abgewickelt werden. Ob für den nichtöffentlichen Teil noch Zeit bleibt, stellt sich dann erst nach dem üppigen Abendmahl heraus, denn nach dem

Kurz vor Schluss...

...waren wir wirklich schwer enttäuscht. Da macht uns doch ein mittelweit entfernter Nachbar das Schlecker-mäulchen wässrig und dann kommt er nicht. Der Hintergrund: Im „Kurz vor Schluss“ des Monats November haben wir um Weinspenden für das Redaktionsbüro gebeten. Tatsächlich hat sich jemand bereiterklärt und eine Lieferung für den Korrekturabend angekündigt.

Und nun kommt er nicht. Wir sind enttäuscht. Aber wir hoffen noch. Vielleicht kommt er ja später. Oder morgen. Oder irgendwann. Fortsetzung beim nächsten Mal.

(fk)

Essen kann es schon mal sein, dass er keine Lust mehr auf das anstrengende Regieren habe, so Gugg. Die von weiter zugereisten Ratsmitglieder können sich bei der Heimreise auf den Bürgermeister-Shuttle-Service mit dem weithin bekannten Kipper-Paule verlassen.

Außerdem plädierte Gugg für die Eröffnung eines Swinger-Clubs in einem noch zu planenden Anbau, sowie den grundsätzlichen Führerscheinenzug für Frauen. Einen Grund für die letztgenannte Maßnahme konnte Gugg zwar nicht nennen, das ist aber nach den Worten des Zeller Urgesteins auch nicht notwendig.

Attraktivität der Gemeinde steigern

Schließlich müsse ein Bürgermeister nicht jede Entscheidung ellenlang begründen. Auf jeden Fall müsse man in Zukunft globaler denken und über den Tellerrand hinausschauen.

Ein Führerscheinverbot könne auf jeden Fall die Attraktivität der Gemeinde für den Fremdenverkehr erhöhen, hier sieht Gugg noch jede Menge Entwicklungspotenzial für Albaching. Vom äußerst kritisch nachfragenden Nb-Redakteur befragt, wie er denn seine mangelnde kommunalpolitische Erfahrung auszugleichen gedenke, hatte Gugg schließlich eine verblüffend einfache Antwort: Hier genüge ein Wort, und zwar „Unertl.“

Die Redaktion erklärt die Welt

Kleiner Beziehungsratgeber für zwischendurch

Albaching (re) - Nachdem uns abertausende von Lesern immer wieder gedrängt haben, doch endlich wieder wichtige Alltagstipps zu veröffentlichen, haben wir ein Einsehen. Lesen Sie heute: Was man sagt ist egal, es kommt auf die Reihenfolge an!

Vor der Hochzeit:

Sie: Ciao Gerhard !

Er: Na endlich, ich habe schon so lange gewartet!

Sie: Möchtest Du, dass ich gehe?

Er: NEIN! Wie kommst du darauf? Schon die Vorstellung ist schrecklich für mich!

Sie: Liebst Du mich?

Er: Natürlich! Zu jeder Tages- und Nachtzeit!

Sie: Hast Du mich jemals betrogen??

Er: NEIN! Niemals! Warum fragst Du das?

Sie: Willst Du mich küssen?

Er: Ja, jedes Mal, wenn ich Gelegenheit dazu habe!

Sie: Würdest Du mich jemals schlagen?

Er: Bist Du wahnsinnig? Du weißt doch wie ich bin!

Sie: Kann ich Dir voll vertrauen?

Er: Ja.

Sie: Schatzi...

Sieben Jahre nach der Hochzeit:

Text einfach nur von unten nach oben lesen ...!